

**k**

**5**

**kitchen  
collection**

*ÓPaini*

**5**

**kitchen  
collection**

*ÓPaini*

# index

<b>Presentazione azienda</b> The company	pag. 4
<b>Norme internazionali</b> International Rules	pag. 6
<b>Codici/Tabella finiture</b> Codes/Finishing Chart	pag. 7
<b>Trattamento PVD</b> PVD Processing	pag. 8
<b>Condizioni generali di vendita</b> General conditions of sale	pag. 110
<b>leva laterale con molla</b> side lever with spring	pag. 11
<b>leva laterale con bocca alta curva</b> side lever with high curved spout	pag. 21
<b>leva laterale con bocca alta</b> side lever with high spout	pag. 33
<b>leva superiore con bocca media</b> upper lever with medium spout	pag. 51
<b>leva superiore con bocca alta</b> upper lever with high spout	pag. 63
<b>leva superiore con bocca bassa</b> upper lever with low spout	pag. 71
<b>a parete</b> wall mounted sink mixer	pag. 77
<b>tradizionali</b> traditional	pag. 85
<b>sottofinestra e speciali</b> under window and special	pag. 89
<b>medical</b>	pag. 101

*OPaini*

# l'azienda

## **IT - Sono gli uomini a fare le aziende.**

Paini ne è un esempio.

Da piccola azienda artigiana fondata nel 1954, in 50 anni è arrivata ad essere una delle società leader nel settore.

Alla fine degli anni '60 raggiunse le dimensioni di piccola azienda, nel 1972 avvenne la sua trasformazione in società per azioni e fu necessaria anche la costruzione di uno stabilimento più moderno ed attrezzato.

Il momento di maggiore sviluppo dell'azienda ha coinciso con la nascita del monocomando, negli anni '80. Oggi la Paini è una grande industria che occupa un'area di circa 100.000 mq., di cui 70.000 coperti con una forza lavoro di 390 dipendenti.

La manodopera è attualmente specializzata ed è preparata anche per mezzo di corsi professionali interni; sono previsti stage dedicati a studenti d'istituti tecnico-commerciale. Siamo in grado di proporre un'ampia

gamma di rubinetteria: monocomando, arredobagno e cantiere, per ambienti da cucina, bagno e doccia. L'attuale produzione annua è di circa 4 milioni di pezzi. Il ciclo produttivo prevede l'utilizzo esclusivo di materie prime di qualità superiore, rispondenti alle rigorose norme UNI-CEE. Il Centro Ricerche è dotato di laboratori di prova ed analisi per studi ed acquisizione d'esperienze su problematiche meccaniche, chimiche e funzionali.

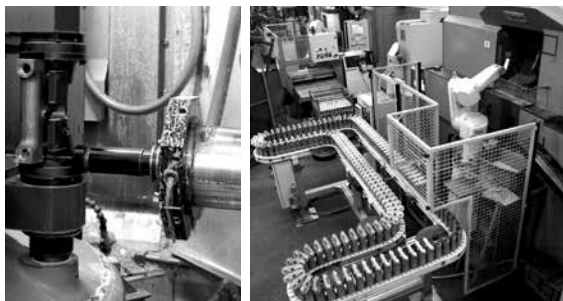
La produzione è completamente interna ed a ciclo completo, con ampio utilizzo di tecnologie moderne su macchine transfer e multimandrino. I controlli di qualità sono eseguiti in tutte le fasi di produzione e lavorazione, da quelle principali a quelle aggiunte. A questo scopo sono utilizzati anche strumenti automatici, programmati secondo precisi protocolli di valutazione per ogni lavorazione. La pulitura finale dei pezzi può essere robotizzata come

manuale, a seconda delle problematiche di produzione e del livello di finitura di ogni singolo pezzo. L'impianto di cromatura è uno dei più grandi del mondo nel settore della rubinetteria. Assicura automaticamente lo standard di spessore delle cromature richiesto dalle normative internazionali. I singoli pezzi viaggiano su telai trasportati per via aerea su birotaia elettromeccanica.

La verniciatura avviene internamente, con procedimenti di copertura sia a polvere epossidica che a liquido. Particolarmente apprezzabile l'impianto a trattamento P.V.D., impianto che permette di ricavare finiture più resistenti a quelle tradizionali. I ns. prodotti rispondono agli standard internazionali di molti enti d'unificazione ed è una delle poche aziende italiane del settore a disporre per i propri prodotti dei marchi d'omologazione IAPMO validi per gli U.S.A.



# the company



## **EN - Men build societies.**

Paini case is an example of that. Starting from a little craft made factory founded in 1954, in 50 years it has become one of the leader companies in its range. At the end of the Sixties it reached the size of a little company, in 1972 it became a joint-stock company and it was also necessary to build a more modern and equipped plant next to the one already existing. The period of wider development for the company has certainly clashed with the birth of the mixer, in the Eighties. Today Paini is a big company covering an area of about 100,000 square metres, out of which 70,000 covered, with 390 employees working in it.

The staff are highly specialised and educated also through in house refresher courses. We also offer stages to students from technical and commercial institutes. Paini offers a wide range of taps - mixers, bathroom accessories and ship-building industry, kitchen, bath and shower associated products. We proudly produce 4 million pieces per annum. The production cycle provides the usage of high quality raw materials only, in conformity with the strict UNI-CEE standards. Our Research Centre Team provides test laboratories and analysis aiming at studying and gaining experience on mechanical, chemical and functional problems. The production is completely carried out in

house utilising a wide range of modern technological production disciplines on transfer and multi-spindled machines. Quality tests are carried out during all production and handling steps, from the main to the secondary ones. To this aim computerised equipment programmed according to specific evaluation protocols for each handling are used. Final polishing of the pieces can be both robotized and manual, according to the production problems and the finish level every single piece should provide. The chromium plating plant system is one of the largest in the industry and automatically assures the chromium thickness standard in conformity with international norms.

Pieces are carried on air frames sliding on an electromechanical birail. On site we also provide colouring plants using epoxidic powder and liquid. PDV facility proves great success, enabling to get finishes of higher resistance than the traditional ones. Our products meet the international standards of several Union agencies and is one of the few Italian companies in the industry to provide IAPMO certificates, which are valid for the U.S.A. market.

*Paini*

# norme internazionali

international standards



**IT** - I prodotti Painsi sono realizzati nel rispetto delle rigorose norme internazionali che prevedono l'utilizzo di materie prime di qualità superiore, il controllo sul processo produttivo e l'analisi sul funzionamento di ogni singolo prodotto, garantendo così qualità e sicurezza.

**EN** - Painsi products are realised following the strict international rules which require the use of high quality raw materials, production process control and single product working analysis, thus granting quality and safety.



# codici finiture

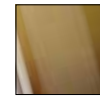
finishing codes / codes finitions  
códigos acabados / ausföhrungen kode



**CR**  
CROMO  
CHROME  
CHROMÉ  
CROMO  
CHROM



**OP**  
PVD ORO  
PVD GOLD  
PVD OR  
PVD ORO  
PVD GOLD



**TD**  
TERRA DI FRANCIA  
FRANCE EARTH  
TERRE DE FRANCE  
TIERRA DE FRANCIA  
FRANKREICH BODEN



**BD**  
BIANCO  
WHITE  
BLANC  
BLANCO  
WEISS



**BY**  
BIANCO OPACO  
MATT WHITE  
BLANC MAT  
BLANCO MATE  
MATT WEISS



**YO**  
NERO OPACO  
MATT BLACK  
NOIR MAT  
NEGRO MATE  
MATT SCHWARZ



**NR**  
NERO  
BLACK  
NOIR  
NEGRO  
SCHWARZ



**F3**  
OTTONE ANTICO  
AGED BRASS  
LAITON ANCIEN  
LATÓN ANTIGUO  
MESSING ANTIK



**OT**  
OTTONATO  
BRASS  
LAITON  
LATÓN  
MESSING



**QL**  
RAME ANTICO  
AGED COPPER  
CUIVRE ANCIEN  
COBRE ANTIGUO  
KUPFER ANTIK



**PW**  
PVD NICHEL ANTICO  
AGED NICKEL PVD  
PVD NICKEL ANCIEN  
PVD NÍQUEL ANTIGUO  
PVD NICKEL ANTIK

# trattamento PVD

## PVD treatment



I componenti da rivestire vengono dapprima accuratamente scelti e sgrassati  
Components to be treated are carefully selected and degreased



Preparati su appositi supporti in attesa del caricamento in macchina

They are set on proper frames before being introduced into the chamber



Carico macchina completo  
Machine full load

**IT - Breve descrizione del processo:**  
I componenti da rivestire vengono posti in una camera successivamente posta sottovuoto fino a pressioni nell'ordine di 5-10 mbar. All'interno di quest'ultima vengono generati i vapori dei materiali (titanio o zirconio) che costituiranno il rivestimento. I vapori si diffondono nella camera, raggiungendo anche i substrati, dove condensano. La condensazione avviene in presenza di gas di processo (Argon, Azoto, Metano) introdotti in maniera controllata nella camera. In tal modo alla condensazione si aggiungono chimiche che portano alla formazione di composti diversi da quelli di partenza.

Un ciclo standard prevede:  
Evacuazione della camera e accensione dei riscaldatori. Da 50° C per i materiali plastici fino a 200° C per l'ottone. Test di caduta di pressione. Pulizia ionica mediante bombardamento ionico. Deposizione fino a 99 strati diversi; in particolare è possibile deporre strati a composizione graduata variando la composizione della miscela di gas all'interno di ogni strato.

Rivestimenti:

- TiN (nitruo di titanio): colore giallo-oro spessore ca 0,5 micron
- ZrN (nitruo di zirconio): colore grigio spessore ca 0,5 micron

**EN - Brief description of the process:**  
Components to be treated are set in a chamber which is then vacuum-sealed at pressures of 5-10mbar. Inside the chamber titanium and zirconium vapours, which will form the coating, are produced. Vapours spread in the chamber and condense deep in the substrates. Condensation develops in the presence of process gases (argon, nitrogen and methane) that are introduced into the chamber in a controlled way. Added to condensation, these chemical processes form compounds that are different from the starting ones.

A standard cycle includes:  
Chamber vacuum sealing and starting of the heaters. Pressure drop test. Ionic cleaning by means of ionic bombardment. Deposition up to 99 different layers.

Coatings:

- TiN (titanium nitride): yellow-gold colour around 0.5 micron thick.
- ZrN (zirconium nitride): grey colour around 0.5 micron thick.

### VANTAGGI

Con la scelta del rivestimento in PVD si ha la possibilità di avere un prodotto più resistente alla corrosione, con una buona resistenza all'urto e all'abrasione, senza la necessità di finiture di protezione. Questo tipo di trattamento PVD, rispetto ai tradizionali processi di rivestimento, è molto più ecologico, permettendo comunque di avere una vasta gamma di finiture.

### ADVANTAGES

With the choice of the PVD coating is the payout has to have a product more resistant to corrosion, good resistance to impact and abrasion without the need for protective finishes. This type of PVD, compared to conventional coating processes, is much more environmentally friendly, while allowing to have a wide range of finishes.



# energy saving

**ENERGY**  
saving



 NUOVA GALATRON

## G35 Energy Saving



## Green Thinking

La cartuccia **ENERGY SAVING** è intercambiabile con la cartuccia standard da 35 mm.

**ENERGY SAVING** è una tecnologia che permette di fornire solo acqua fredda con la leva posizionata nel mezzo:

- risparmiando acqua calda
- risparmiando soldi
- rispettando l'ambiente.

**ENERGY SAVING** cartridge is interchangeable with the standard 35 mm seat.

**ENERGY SAVING** is a technology that allows to supply

only cold water with the lever in middle position:

- hot water saving
- money saving
- environmental respect.

# leva laterale con molla

side lever with spring





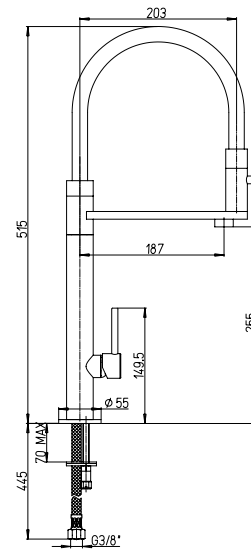




## 78CR559YOSS COX

**Monocomando monoforo lavello**  
 Single-lever kitchen mixer  
**Mitigeur évier**  
 Mezclador monomando fregadero  
**Einhebelmischer**

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**53CC956625** CARTUCCIA / CARTRIDGE



art. \_\_\_\_\_ finitura / finishing

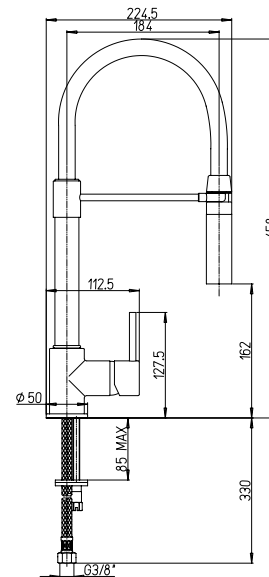
**78CR559YOSS Cromo - Chrome**



## 78CR557YOSPE COX

**Monocomando monoforo lavello**  
 Single-lever kitchen mixer  
**Mitigeur évier**  
 Mezclador monomando fregadero  
**Einhebelmischer**

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**53CC956625** CARTUCCIA / CARTRIDGE



art. \_\_\_\_\_ finitura / finishing

**78CR557YOSPE Cromo - Chrome**



## 78CR558 COX

Miscelatore monoforo lavello con bocca a molla orientabile

Single-lever kitchen mixer with spring and swivel spout

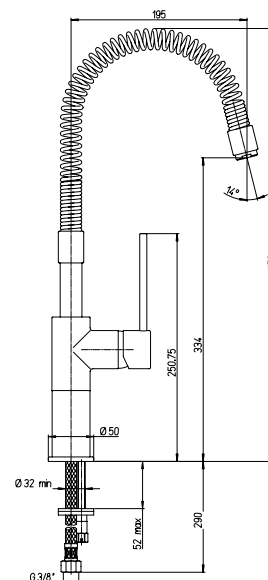
Mitigeur évier avec bec à ressort orientable

Mezclador monomando fregadero, caño a resorte giratorio

Einhebelmischer mit schwenkbarem Federauslauf

RICAMBI / SPARE PARTS:

**53CC956GM** CARTUCCIA / CARTRIDGE



art. \_\_\_\_\_ finitura / finishing

**78CR558** Cromo - Chrome



## 78CR557/559PE COX

Monocomando monoforo lavello, bocca a molla con asta orientabile, doccia 2 funzioni

Single-lever kitchen mixer with spring and swivel spout, dual mode spray

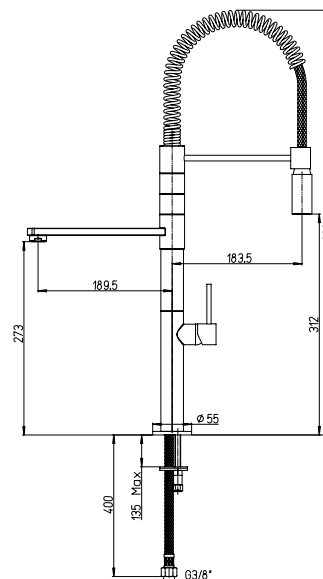
Mitigeur évier avec bec à ressort orientable et douchette 2 jets

Mezclador monomando fregadero, caño a resorte giratorio y ducha 2 funciones

Einhebelmischer mit schwenkbarem Federauslauf, 2 Strahlarten

RICAMBI / SPARE PARTS:

**53CC956G25** CARTUCCIA / CARTRIDGE



art. \_\_\_\_\_ finitura / finishing

**78CR557/559PE** Cromo - Chrome



## 78CR556 cox

**Monocomando monoforo lavello bocca a molla con asta orientabile**

Single-lever kitchen mixer with spring and swivel spout

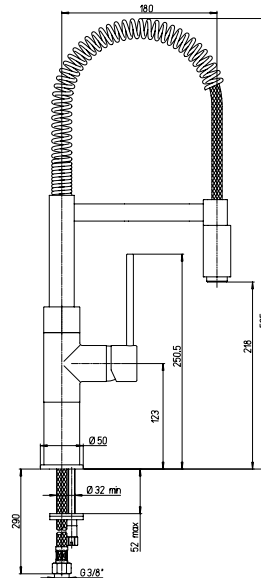
**Mitigeur évier avec bec à ressort orientable**

Mezclador monomando fregadero, caño a resorte giratorio

Einhebelmischer mit schwenkbarem Federauslauf

RICAMBI / SPARE PARTS:

**53CC956GM** CARTUCCIA / CARTRIDGE



art. finitura / finishing

**78CR556**

**Cromo  
Chrome**



## 78CR488

**Monoforo lavello bocca a molla orientabile**

Kitchen monobloc with spring and swivel spout

**Mitigeur évier avec à ressort orientable**

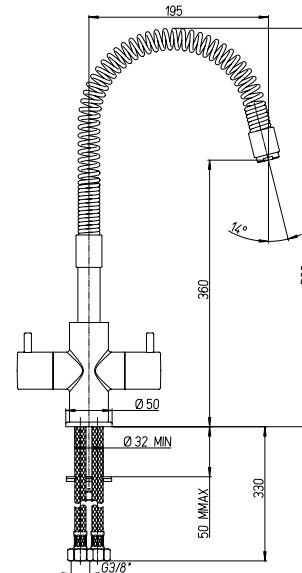
Mezclador fregadero, caño a resorte giratorio

Spültischmischer mit schwenkbarem Federauslauf

RICAMBI / SPARE PARTS:

**53CC581AS** VITONE / HEADWORK

**53CC581AD** VITONE / HEADWORK



art. finitura / finishing

**78CR488**

**Cromo - Chrome**



## 86CR558 ovo

Miscelatore monoforo lavello con bocca a molla orientabile

Single-lever kitchen mixer with spring and swivel spout

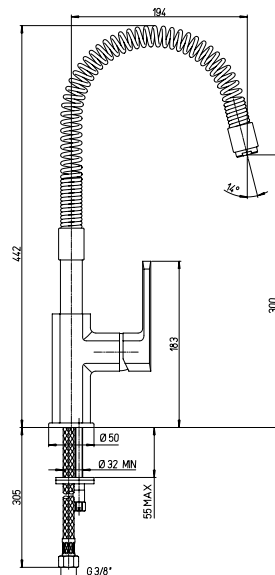
Mitigeur évier avec bec à ressort orientable

Mezclador monomando fregadero, caño a resorte giratorio

Einhebelmischer mit schwenkbarem Federauslauf

RICAMBI / SPARE PARTS:

53CC956GMD CARTUCCIA / CARTRIDGE



art. finitura / finishing

86CR558 **Cromo - Chrome**

86PW558 **PVD nichel antico - Aged nickel PVD**



## 86CR557 ovo

Miscelatore monoforo lavello bocca a molla con asta orientabile, doccia 2 funzioni

Single-lever kitchen mixer with spring and swivel spout, dual mode spray

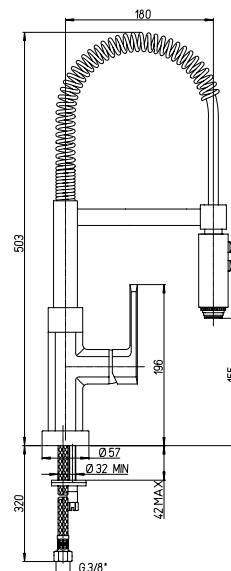
Mitigeur évier avec bec à ressort orientable et douche 2 jets

Mezclador monomando fregadero, caño a resorte giratorio y ducha 2 funciones

Einhebelmischer mit schwenkbarem Federauslauf und 2 Strahlarten Handbrause

RICAMBI / SPARE PARTS:

53CC956GMD CARTUCCIA / CARTRIDGE



art. finitura / finishing

86CR557 **Cromo - Chrome**

86PW557 **PVD nichel antico - Aged nickel PVD**





## 84CR556R dax R

**Monocomando monoforo lavello bocca a molla con asta orientabile**

Single-lever kitchen mixer with spring and swivel spout

**Mitigreur évier avec bec à ressort orientable**

Mezclador monomando fregadero, caño a resorte giratorio

**Einhebelmischer mit schwenkbarem Federauslauf**

RICAMBI / SPARE PARTS:

**53CC956GM** CARTUCCIA / CARTRIDGE

art.

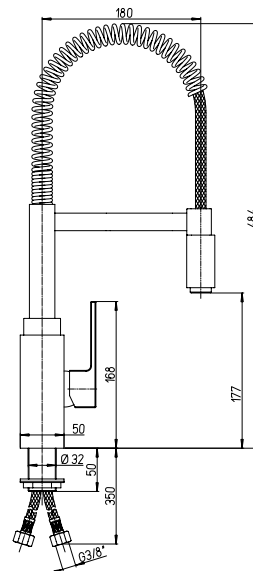
finitura / finishing

**84CR556R**

**Cromo - Chrome**

**84PW556R**

**PVD nichel antico - Aged nickel PVD**



## 92CR557LLPE arena

**Miscelatore monoforo lavello bocca a molla con asta orientabile**

Single-lever kitchen mixer with spring and swivel spout

**Mitigreur évier avec bec à ressort orientable**

Mezclador monomando fregadero, caño a resorte giratorio

**Einhebelmischer mit schwenkbarem Federauslauf**

RICAMBI / SPARE PARTS:

**53CC956GM** CARTUCCIA / CARTRIDGE

art.

finitura / finishing

**92CR557LLPE**

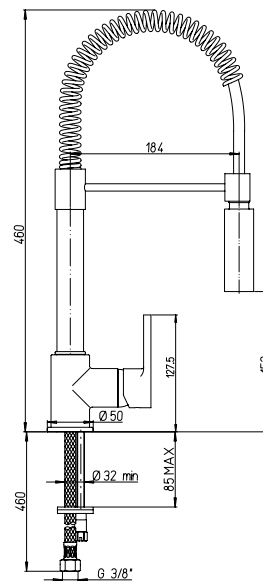
**Cromo - Chrome**

**92BY557LLPE**

**Bianco opaco - Matt white**

**92YO557LLPE**

**Nero opaco - Matt black**

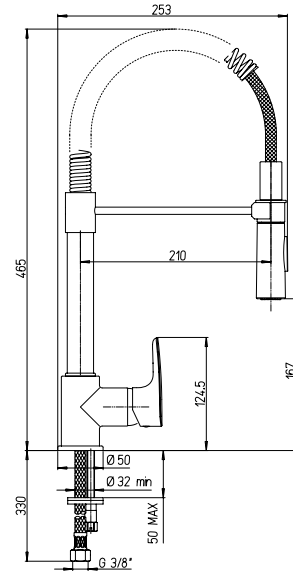




## 47CR555 parallel

Monocomando monoforo lavello  
 Single-lever kitchen mixer  
 Mitigeur évier  
 Mezclador monomando fregadero  
 Einhebelmischer

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**53CC956GM** CARTUCCIA / CARTRIDGE



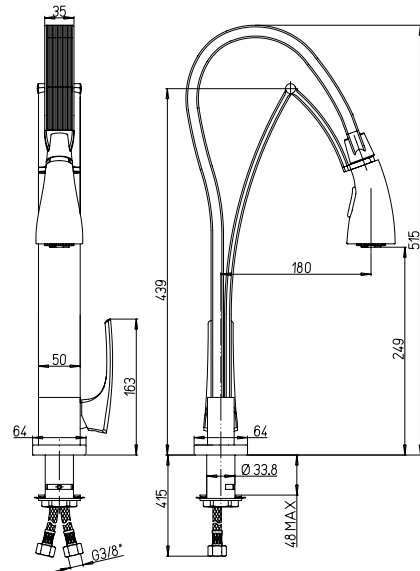
art. finitura / finishing

**47CR555** **Cromo - Chrome**



## HKCR557TK serie HK

Miscelatore monoforo lavello manuale  
 Single-lever manual kitchen sink mixer  
 Mélangeur évier manuel  
 Mezclador fregadero manual  
 Manueller Spültischmischer



art. finitura / finishing

**HKCR557TK** **Cromo - Chrome**



A photograph of a modern, white kitchen cabinet. The cabinet features a side lever and a high curved spout. The background is a plain white wall.

# **leva laterale con bocca alta curva**

**side lever with high curved spout**



## 78CR572 COX

**Monocomando monoforo lavello con bocca alta orientabile**

Single-lever kitchen mixer with high and swivel spout

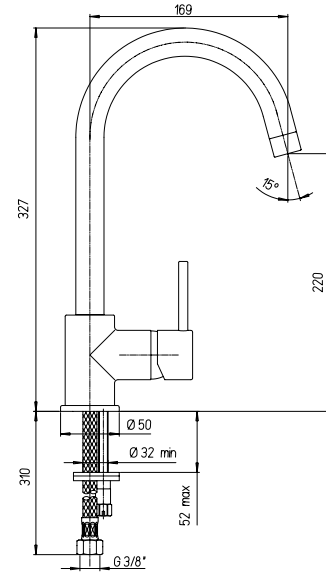
**Mitigeur évier bec haut orientable**

Mezclador monomando fregadero, caño alto giratorio

Einhebelmischer mit schwenkbarem Auslauf

RICAMBI / SPARE PARTS:

**53CC956GM** CARTUCCIA / CARTRIDGE



art. finitura / finishing

**78CR572**

**Cromo - Chrome**



## 78CR572RD COX

**Miscelatore monoforo lavello con bocca alta 90°**

Single-lever kitchen mixer with 90° high spout

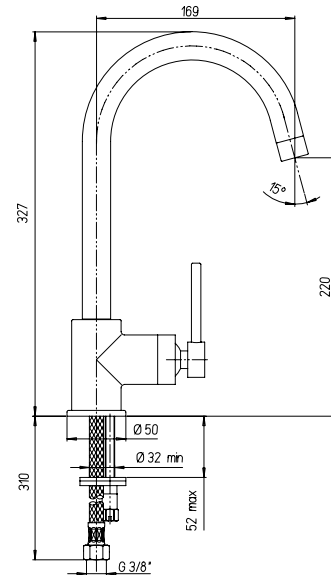
**Mélangeur évier bec haut 90°**

Mezclador fregadero con caño alto 90°

Einloch-Spültischbatterie, 90° hohem auslauf

RICAMBI / SPARE PARTS:

**53CC956GM** CARTUCCIA / CARTRIDGE



art. finitura / finishing

**78CR572RD**

**Cromo - Chrome**



## 78CR572S cox

**Monocomando monoforo lavello**

Single-lever kitchen mixer

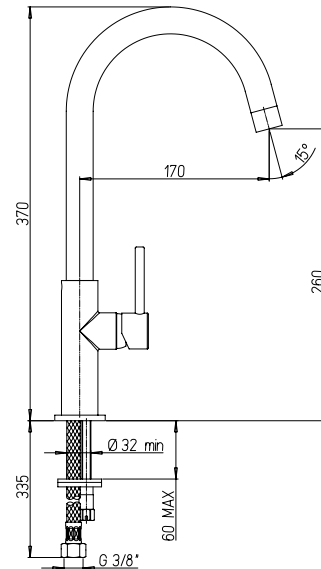
**Mitigeur évier**

Mezclador monomando fregadero

Einhebelmischer

RICAMBI / SPARE PARTS:

**53CC956G25** CARTUCCIA / CARTRIDGE



art.

finitura / finishing

**78CR572S**

**Cromo - Chrome**



## 78CR570P cox

**Monocomando monoforo lavello con bocca tubo orientabile**

Single-lever kitchen mixer with swivel tube spout

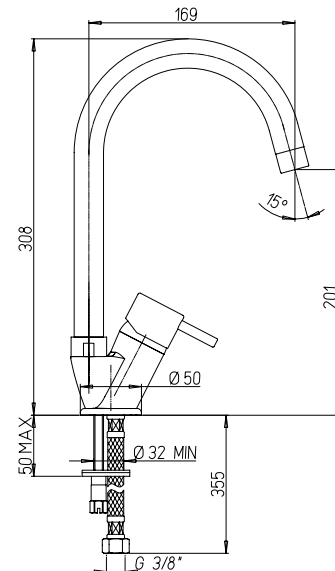
**Mitigeur évier bec tube orientable**

Mezclador fregadero con caño tubular giratorio

Einloch-Spültischmischer mit schwenkbarem Rohrauslauf

RICAMBI / SPARE PARTS:

**53CC956GMSR** CARTUCCIA / CARTRIDGE



art.

finitura / finishing

**78CR570P**

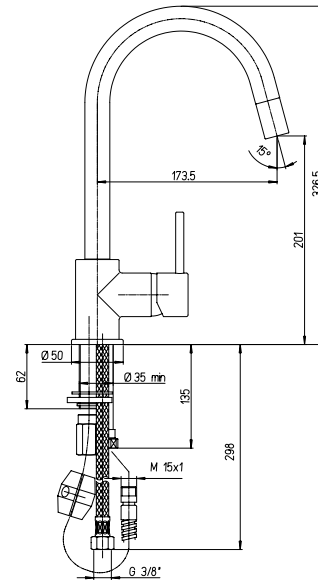
**Cromo  
Chrome**



## 78CR591 cox

Miscelatore monoforo lavello con doccetta monogetto estraibile  
 Single-lever pullout kitchen mixer  
 Mitigeur évier avec douchette escamotable  
 Mezclador monomando fregadero con ducha extraíble  
 Spültischmischer mit herausziehbarer Handbrause

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**53CC956GM** CARTUCCIA / CARTRIDGE



art. \_\_\_\_\_ finitura / finishing

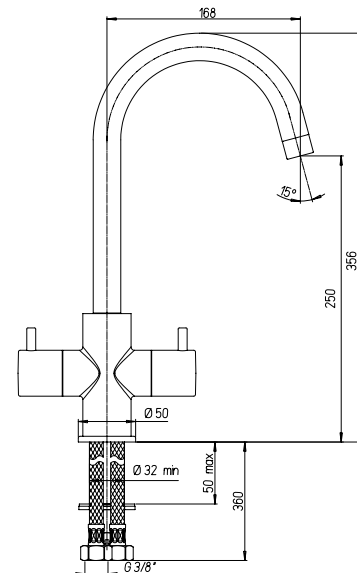
**78CR591** Cromo - Chrome



## 78CR490 cox

Monoforo lavello con bocca alta orientabile  
 Kitchen monobloc with high swivel spout  
 Mitigeur évier avec bec haut orientable  
 Mezclador fregadero con caño alto giratorio  
 Spültischmischer mit schwenkbarem Auslauf

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**53CC581AS** VITONE / HEADWORK  
**53CC581AD** VITONE / HEADWORK



art. \_\_\_\_\_ finitura / finishing

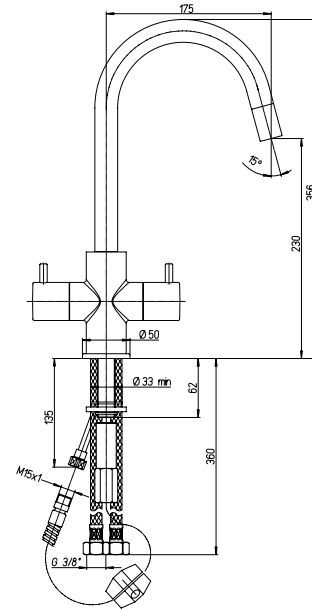
**78CR490** Cromo - Chrome



## 78CR491 cox

**Monoforo lavello con bocca alta orientabile e doccetta monogetto estraibile**  
 Kitchen mixer with high swivel spout and pullout spout  
**Mitigeur monotrou évier avec bec haut orientable et douchette escamotable**  
 Mezclador monomando fregadero con caño alto giratorio y ducha extraíble  
 Spültischmischer mit schwenkbarem Auslauf und herausziehbarer Handbrause

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**53CC581AS** VITONE / HEADWORK  
**53CC581AD** VITONE / HEADWORK



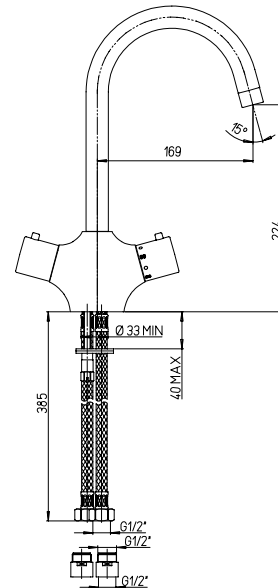
art. 78CR491 finitura / finishing Cromo - Chrome



## 78CR572TH cox

**Lavello termostatico con bocca orientabile**  
 Thermostatic kitchen mixer with swivel spout  
**Mélangeur thermostatique évier avec bec orientable**  
 Mezclador termostático fregadero con caño giratorio  
 Thermostat-Spültischbatterie mit schwenkbarem Auslauf

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**53CC581ZD** VITONE / HEADWORK  
**2TCC959** CARTUCCIA TERMO / THERMO CARTRIDGE



art. 78CR572TH finitura / finishing Cromo - Chrome

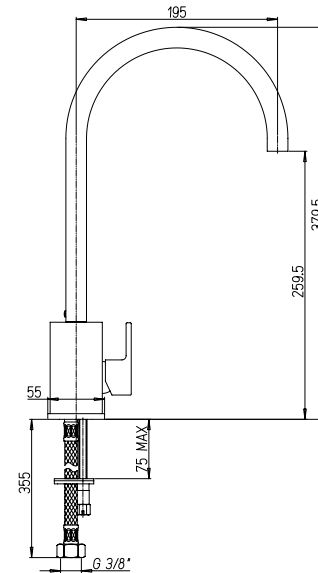




## 84CR572RS dax R

**Monocomando monoforo lavello**  
 Single-lever kitchen mixer  
**Mitigeur évier**  
 Mezclador monomando fregadero  
 Einhebelmischer

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**53CC956GM** CARTUCCIA / CARTRIDGE



art. finitura / finishing

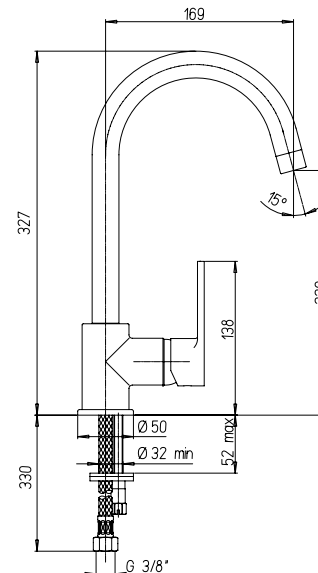
**84CR572RS** **Cromo - Chrome**



## 90CR572 le mans

**Miscelatore monoforo lavello con bocca orientabile**  
 Single-lever kitchen mixer with swivel spout  
**Mitigeur évier avec bec orientable**  
 Mezclador monomando fregadero con caño giratorio  
 Spültischmischer mit schwenkbarem Auslauf

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**53CC956GM** CARTUCCIA / CARTRIDGE



art. finitura / finishing

**90CR572** **Cromo - Chrome**

**90BY572** **Bianco opaco - Matt white**

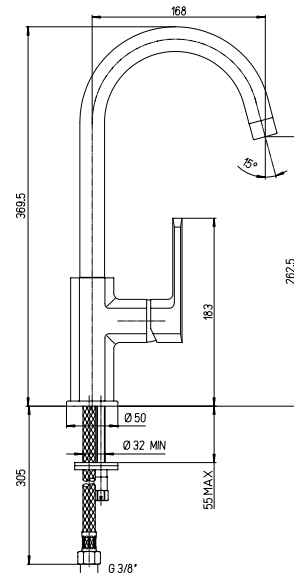
**90YO572** **Nero opaco - Matt black**



## 86CR572 ovo

**Miscelatore monoforo lavello con bocca alta orientabile**  
 Single-lever kitchen mixer with high swivel spout  
**Mitigeur évier avec bec haut orientable**  
 Mezclador monomando fregadero con caño alto giratorio  
**Spültischmischer mit schwenkbarem Auslauf**

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**53CC956GMD** CARTUCCIA / CARTRIDGE



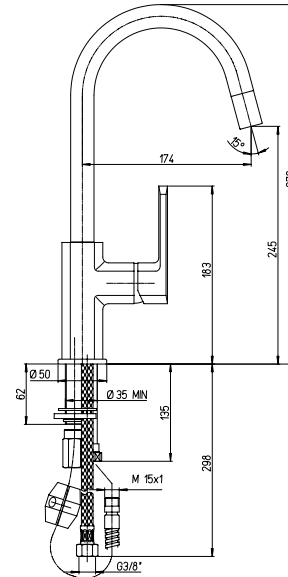
art.	finitura / finishing
86CR572	Cromo - Chrome
86PW572	PVD nichel antico - Aged nickel PVD



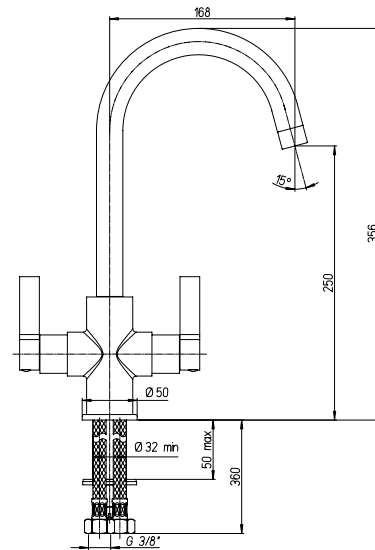
## 86CR591 ovo

**Miscelatore monoforo lavello bocca a molla con asta orientabile**  
 Single-lever kitchen mixer with spring and swivel spout  
**Mitigeur évier avec bec à ressort orientable**  
 Mezclador monomando fregadero, caño a resorte giratorio  
**Einhebelsmischer mit schwenkbarem Federauslauf**

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**53CC956GM** CARTUCCIA / CARTRIDGE



art.	finitura / finishing
86CR591	Cromo - Chrome
86PW591	PVD nichel antico - Aged nickel PVD



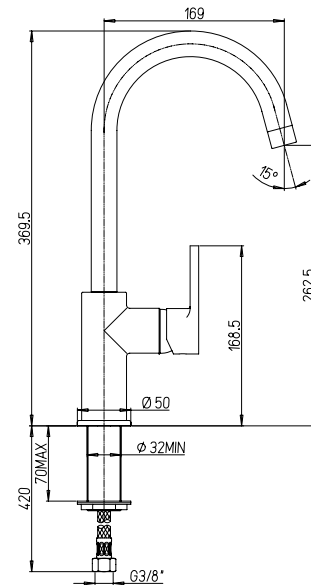
## 92CR490 arena

**Rubinetto monoforo lavello con bocca alta orientabile**  
 Single lever sink tap, high swivel spout  
**Robinet simple évier avec bec haut orientable**  
 Grifo fregadero cano alto giratorio  
**Auslaufventil mit hohem schwenkbarem Auslauf**

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**53CR581ASA** VITONE / HEADWORK  
**53CR581ADA** VITONE / HEADWORK

art. finitura / finishing

**92CR490** **Cromo - Chrome**



## 92CR572LL arena

**Miscelatore monoforo lavello con bocca orientabile**  
 Single-lever kitchen mixer with swivel spout  
**Mitigeur évier avec bec orientable**  
 Mezclador monomando fregadero con caño giratorio  
**Spültischmischer mit schwenkbarem Auslauf**

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**53CC956GM** CARTUCCIA / CARTRIDGE

art. finitura / finishing

**92CR572LL** **Cromo - Chrome**

**92BY572LL** **Bianco opaco - Matt white**

**92YO572LL** **Nero opaco - Matt black**



## 92CR591LL arena

Monocomando monoforo lavello con doccetta monogetto estraibile

Single-lever kitchen mixer with single flow pull-out shower

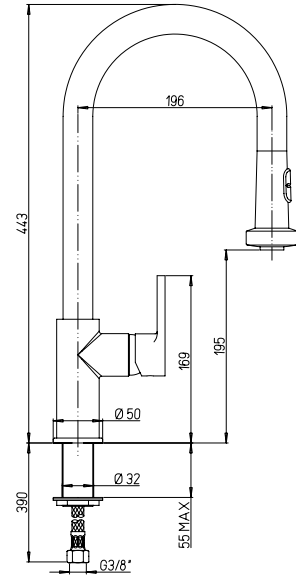
Mitigeur évier avec douchette escamotable

Mezclador monomando fregadero, con ducha extraíble

Einhebelmischer mit herausziehbarer Handbrause

RICAMBI / SPARE PARTS:

**53CC956GM** CARTUCCIA / CARTRIDGE



art. finitura / finishing

**92CR591LL** **Cromo - Chrome**

**92BY591LL** **Bianco opaco - Matt white**

**92YO591LL** **Nero opaco - Matt black**



## SMCR570P smart

Monocomando monoforo lavello con bocca tubo orientabile

Single-lever kitchen mixer with swivel tube spout

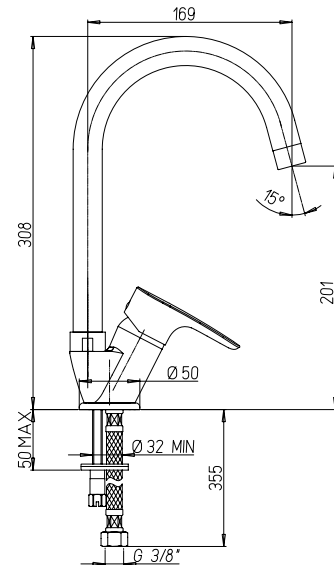
Mitigeur évier bec tube orientable

Mezclador fregadero con caño tubular giratorio

Einloch-Spültischmischer mit schwenkbarem Rohrauslauf

RICAMBI / SPARE PARTS:

**53CC956GMD** CARTUCCIA / CARTRIDGE



art. finitura / finishing

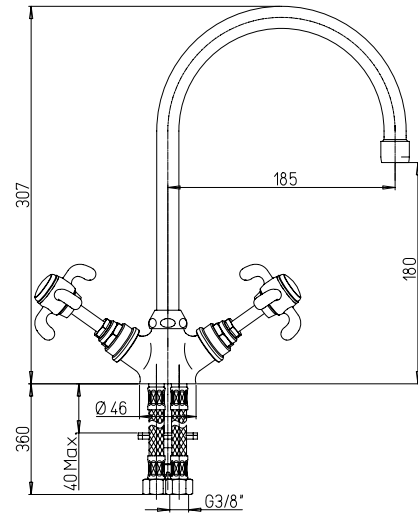
**SMCR570P** **Cromo - Chrome**



## 87CR572 ornellaia

**Monoforo lavello con bocca tubo orientabile**  
 Kitchen monobloc with swivel tube spout  
**Mélangeur évier bec tube orientable**  
 Mezclador fregadero con caño tubular giratorio  
 Einloch-Spültischbatterie mit schwenkbarem Rohrauslauf

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**49CR581AD** VITONE / HEADWORK



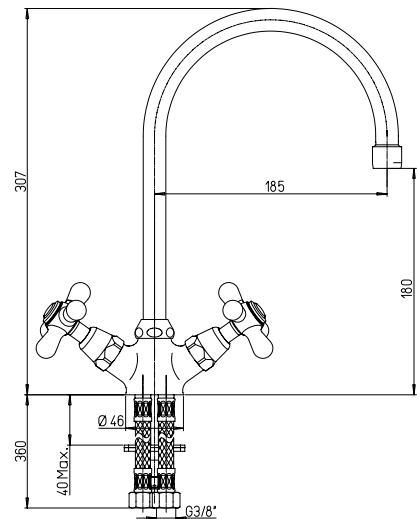
art.	finitura / finishing
<b>87CR572</b>	<b>Cromo - Chrome</b>
<b>87BD572</b>	<b>Bianco - White</b>
<b>87NR572</b>	<b>Nero - Black</b>
<b>87TD572</b>	<b>Terra di Francia - Brown Sand</b>
<b>87F3572</b>	<b>Ottone Antico - Aged Brass</b>
<b>87QL572</b>	<b>Rame antico - Aged Copper</b>



## 17CR572 liberty

**Monoforo lavello con bocca tubo**  
 Kitchen monobloc with tube spout  
**Mélangeur évier bec tube**  
 Mezclador fregadero con caño tubular  
 Einloch-Spültischbatterie, Rohrauslauf

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**49CR581AD** VITONE / HEADWORK



art.	finitura / finishing
<b>17CR572</b>	<b>Cromo - Chrome</b>
<b>17BD572</b>	<b>Bianco - White</b>
<b>17NR572</b>	<b>Nero - Black</b>
<b>17TD572</b>	<b>Terra di Francia - Brown Sand</b>
<b>17F3572</b>	<b>Ottone Antico - Aged Brass</b>
<b>17QL572</b>	<b>Rame antico - Aged Copper</b>



The image shows a futuristic, minimalist interior. The walls and ceiling are dark, with bright blue light strips illuminating the edges. A large, square panel is mounted on the wall, and a smaller, square panel is visible in the background. The overall atmosphere is clean and modern.

# leva laterale con bocca alta

side lever with high spout





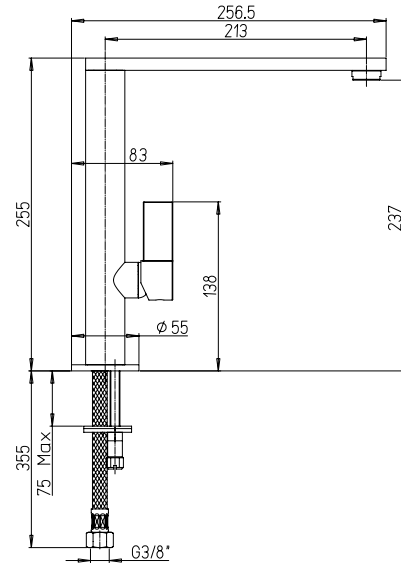












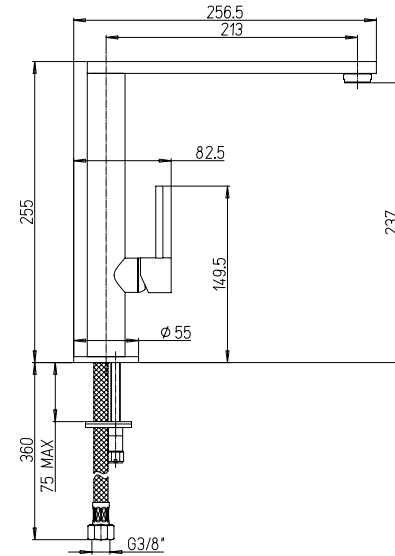
## 64CR579Q90

**Monocomando monoforo lavello**  
 Single-lever kitchen mixer  
**Mitigeur évier**  
 Mezclador monomando fregadero  
**Einhebelmischer**

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**53CC956G25** CARTUCCIA / CARTRIDGE

art. *finitura / finishing*

**64CR579Q90 Cromo - Chrome**



## 78CR579T90 COX

**Monocomando monoforo lavello**  
 Single-lever kitchen mixer  
**Mitigeur évier**  
 Mezclador monomando fregadero  
**Einhebelmischer**

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**53CC956G25** CARTUCCIA / CARTRIDGE

art. *finitura / finishing*

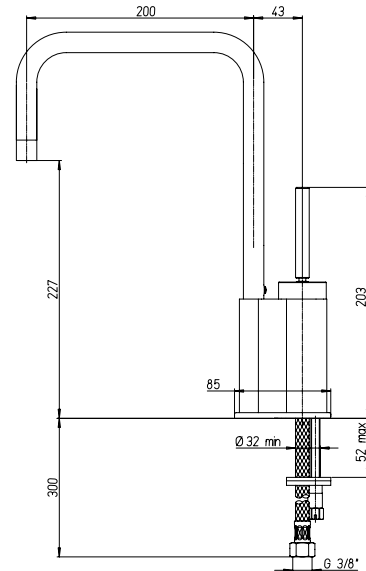
**78CR579T90 Cromo - Chrome**



## 78CR570JO cox

**Miscelatore monoforo lavello con bocca alta orientabile**  
 Single-lever kitchen mixer with high and swivel spout  
**Mitigeur évier bec haut orientable**  
 Mezclador monomando fregadero con caño alto giratorio  
 Spültischmischer mit schwenkbarem Auslauf

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**53CC956D35DJ0** CARTUCCIA / CARTRIDGE



art. \_\_\_\_\_ finitura / finishing

**78CR570JO** Cromo - Chrome

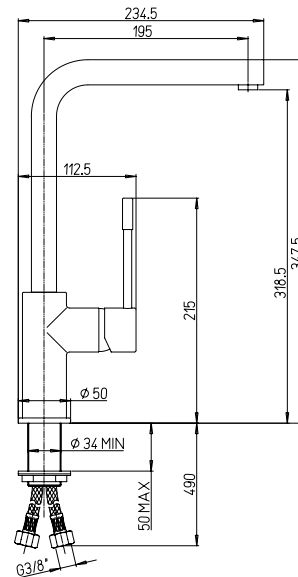
**78PW570JO** PVD nichel antico - Aged nickel PVD



## 78CR572LLL21 cox

**Monocomando monoforo lavello**  
 Single-lever kitchen mixer  
**Mitigeur évier**  
 Mezclador monomando fregadero  
 Einhebelmischer

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**53CC956GM** CARTUCCIA / CARTRIDGE



art. \_\_\_\_\_ finitura / finishing

**78CR572LLL21** Cromo - Chrome





## 78CR572BS COX

Miscelatore monoforo lavello con bocca alta orientabile

Single-lever kitchen mixer with high and swivel spout

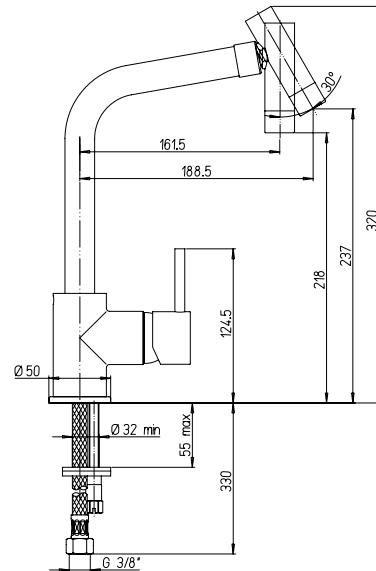
Mitigeur évier bec haut orientable

Mezclador monomando fregadero con caño alto giratorio

Spültischmischer mit schwenkbarem Auslauf

RICAMBI / SPARE PARTS:

**53CC956GM** CARTUCCIA / CARTRIDGE



art. finitura / finishing

**78CR572BS** **Cromo - Chrome**



## 78CR572/599B COX

Monocomando monoforo lavello con bocca orientabile

Single-lever kitchen mixer with swivel spout

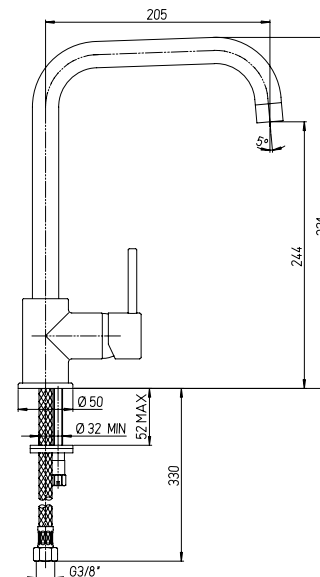
Mitigeur évier bec orientable

Mezclador monomando fregadero, caño giratorio

Einhebelmischer mit schwenkbarem Auslauf

RICAMBI / SPARE PARTS:

**53CC956GM** CARTUCCIA / CARTRIDGE



art. finitura / finishing

**78CR572/599B** **Cromo - Chrome**





## 84CR572T dax

**Monocomando monoforo lavello con bocca alta orientabile**

Single-lever kitchen mixer with high and swivel spout

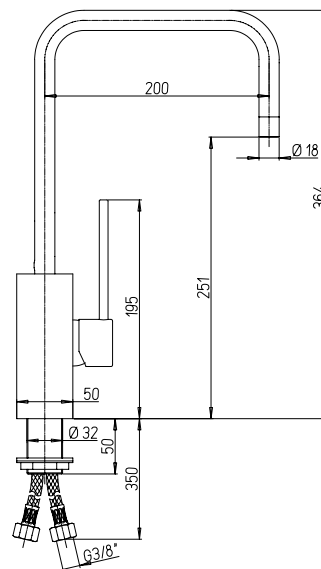
**Mitigeur évier bec haut orientable**

Mezclador monomando fregadero, caño alto giratorio

Einhebelmischer mit schwenkbarem Auslauf

RICAMBI / SPARE PARTS:

**53CC956GM** CARTUCCIA / CARTRIDGE



art. 

---

 finitura / finishing

**84CR572T** **Cromo - Chrome**

**84PW572T** **PVD nichel antico - Aged nickel PVD**



## 84CR572R dax R

**Monocomando monoforo lavello con bocca alta orientabile**

Single-lever kitchen mixer with high and swivel spout

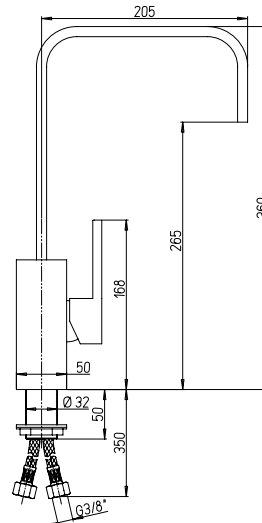
**Mitigeur évier bec haut orientable**

Mezclador monomando fregadero, caño alto giratorio

Einhebelmischer mit schwenkbarem Auslauf

RICAMBI / SPARE PARTS:

**53CC956GM** CARTUCCIA / CARTRIDGE



art. 

---

 finitura / finishing

**84CR572R** **Cromo - Chrome**

**84PW572R** **PVD nichel antico - Aged nickel PVD**

**84BY572R** **Bianco opaco - Matt white**

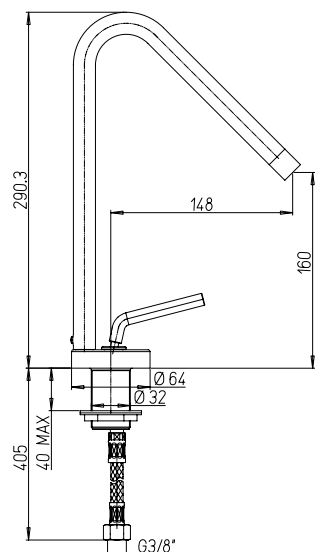
**84YO572R** **Nero opaco - Matt black**



## 81CR572NEW pixel new

**Miscelatore monoforo lavello bocca alta orientabile**  
 Single-lever kitchen mixer, high swivel spout  
**Mitigeur évier, bec haut orientable**  
 Mezclador monomando fregadero con caño alto giratorio  
**Einloch-Spültischbatterie mit schwenkbarem Rohrauslauf**

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**53CC956G250T** CARTUCCIA / CARTRIDGE



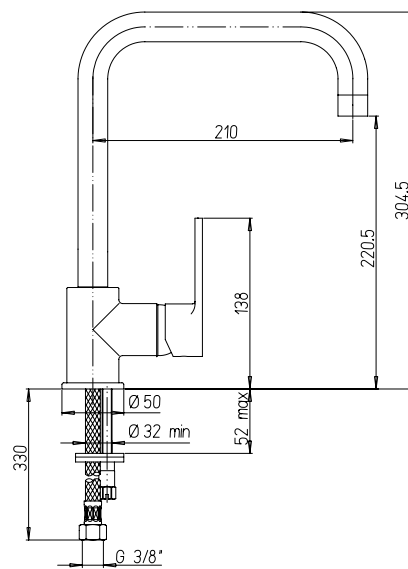
art.	finitura / finishing
<b>81CR572NEW</b>	<b>Cromo - Chrome</b>
<b>81PW572NEW</b>	<b>PVD nichel antico - Aged nickel PVD</b>



## 90CR572/599B le mans

**Miscelatore monoforo lavello con doccetta monogetto estraibile**  
 Single-lever pullout kitchen mixer  
**Mitigeur évier avec douchette escamotable**  
 Mezclador monomando fregadero con ducha extraíble  
**Spültischmischer mit herausziehbarer Handbrause**

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**53CC956GM** CARTUCCIA / CARTRIDGE



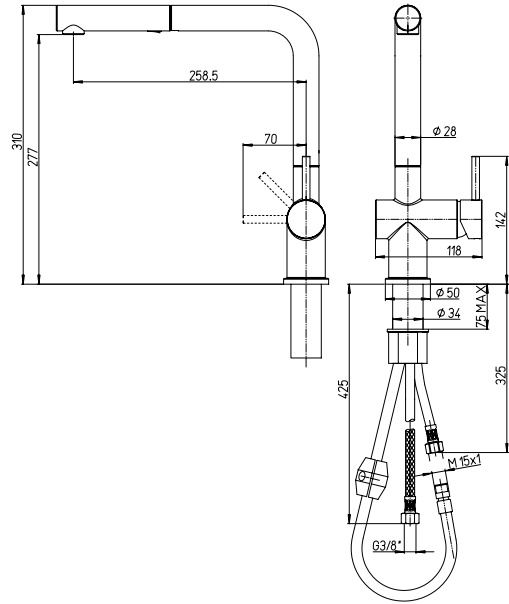
art.	finitura / finishing
<b>90CR572/599B</b>	<b>Cromo - Chrome</b>
<b>90BY572/599B</b>	<b>Bianco opaco - Matt white</b>
<b>90YO572/599B</b>	<b>Nero opaco - Matt black</b>



## HDCR566 serie HD

Miscelatore monoforo lavello con doccia estraibile 2 getti  
 Single-lever pullout kitchen mixer, 2-mode spray  
 Mitigeur monotrou évier avec douchette escamotable 2 jets  
 Mezclador monomando fregadero con ducha extraíble 2 funciones  
 Spültischmischer mit herausziehbarer Handbrause, 2 Strahlarten

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**53CC956G25** CARTUCCIA / CARTRIDGE



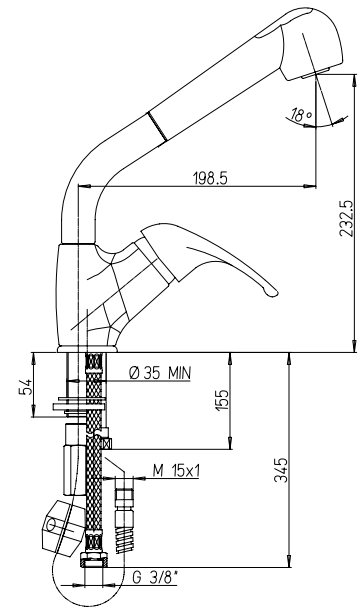
art.	finitura / finishing
<b>HDCR566</b>	<b>Cromo - Chrome</b>



## 42CR567 creta 100

Miscelatore monoforo lavello con doccia estraibile, comando laterale  
 Side-lever kitchen mixer with pull-out spray  
 Mitigeur monotrou évier avec douchette escamotable  
 Mezclador monomando fregadero con ducha extraíble  
 Spültischmischer mit herausziehbarer Handbrause

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**53CC956G40DAP** CARTUCCIA / CARTRIDGE



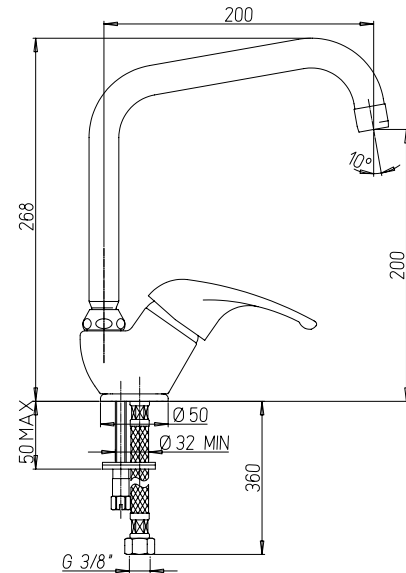
art.	finitura / finishing
<b>42CR567</b>	<b>Cromo - Chrome</b>
<b>42BD567</b>	<b>Bianco - White</b>
<b>42NR567</b>	<b>Nero - Black</b>
<b>42TD567</b>	<b>Terra di Francia - Brown Sand</b>



## 42CR570 creta 100

**Monocomando monoforo lavello con bocca tubo orientabile**  
 Single-lever kitchen mixer with swivel tube spout  
**Mitigeur évier bec tube orientable**  
 Mezclador fregadero con caño tubular giratorio  
 Einloch-Spültischmischer mit schwenkbarem Rohrauslauf

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**53CC956G40AP** CARTUCCIA / CARTRIDGE



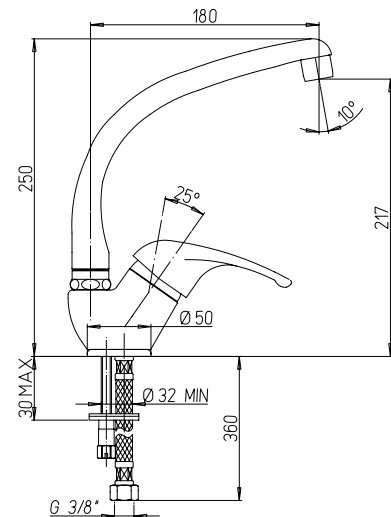
art.	finitura / finishing
<b>42CR570</b>	<b>Cromo - Chrome</b>
<b>42BD570</b>	<b>Bianco - White</b>
<b>42NR570</b>	<b>Nero - Black</b>
<b>42TD570</b>	<b>Terra di Francia - Brown Sand</b>



## 42CR571 creta 100

**Monocomando monoforo lavello con bocca fusa orientabile**  
 Single-lever kitchen mixer with swivel cast spout  
**Mitigeur évier bec fondu orientable**  
 Mezclador fregadero con caño fundido giratorio  
 Einloch-Spültischmischer mit schwenkbarem Gussauslauf

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**53CC956G40AP** CARTUCCIA / CARTRIDGE



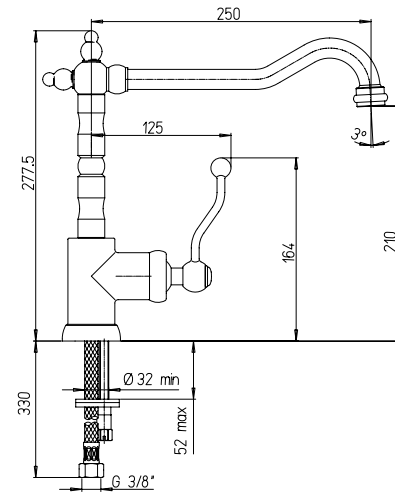
art.	finitura / finishing
<b>42CR571</b>	<b>Cromo - Chrome</b>
<b>42BD571</b>	<b>Bianco - White</b>
<b>42NR571</b>	<b>Nero - Black</b>
<b>42TD571</b>	<b>Terra di Francia - Brown Sand</b>



## 88CR572 duomo

Miscelatore monoforo lavello con bocca alta orientabile  
 Single-lever kitchen mixer with high swivel spout  
 Mitigeur évier avec bec haut orientable  
 Mezclador monomando fregadero con caño alto giratorio  
 Spültischmischer mit schwenkbarem Auslauf

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**53CC956GM** CARTUCCIA / CARTRIDGE



art. finitura / finishing

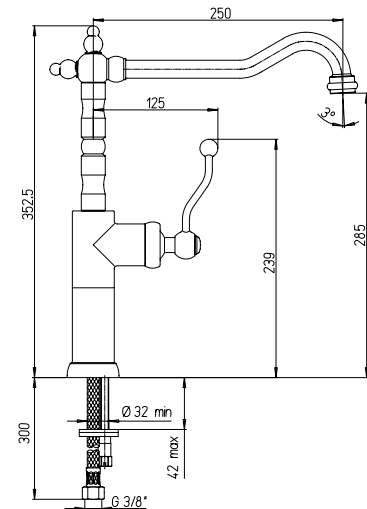
- 88CR572** **Cromo - Chrome**
- 88BD572** **Bianco - White**
- 88OT572** **Ottonato - Brass**
- 88F3572** **Ottone Antico - Aged Brass**
- 88QL572** **Rame antico - Aged Copper**
- 88OP572** **PVD oro - PVD gold**



## 88CR572LL duomo

Monocomando monoforo lavello con bocca alta orientabile  
 Single-lever kitchen mixer with high and swivel spout  
 Mitigeur évier bec haut orientable  
 Mezclador monomando fregadero, caño alto giratorio  
 Einhebelmischer mit schwenkbarem Auslauf

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**53CC956GM** CARTUCCIA / CARTRIDGE



art. finitura / finishing

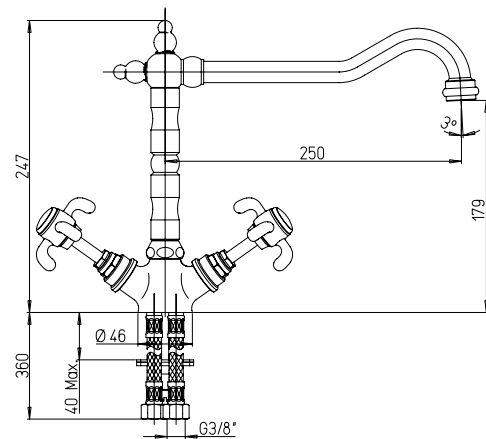
- 88CR572LL** **Cromo - Chrome**
- 88BD572LL** **Bianco - White**
- 88OT572LL** **Ottonato - Brass**
- 88F3572LL** **Ottone Antico - Aged Brass**
- 88QL572LL** **Rame antico - Aged Copper**
- 88OP572LL** **PVD oro - PVD gold**



## 87CR570B ornellaia

Monoforo lavello con bocca "Barocco" orientabile  
 Kitchen monobloc with swivel spout  
 Mélangeur évier avec bec orientable  
 Mezclador fregadero con caño giratorio  
 Einloch-Spültischbatterie mit schwenkbarem Auslauf

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**49CR581AD** VITONE / HEADWORK



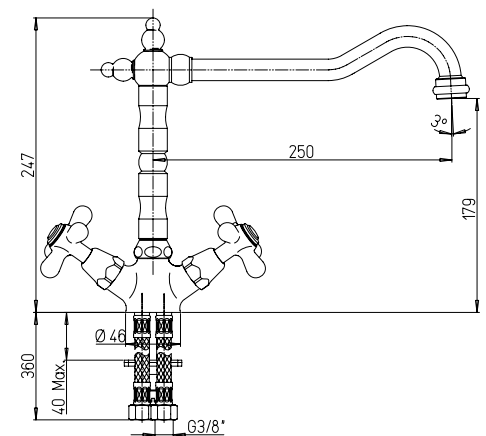
art.	finitura / finishing
<b>87CR570B</b>	<b>Cromo - Chrome</b>
<b>87BD570B</b>	<b>Bianco - White</b>
<b>87NR570B</b>	<b>Nero - Black</b>
<b>87TD570B</b>	<b>Terra di Francia - Brown Sand</b>
<b>87F3570B</b>	<b>Ottone Antico - Aged Brass</b>
<b>87QL570B</b>	<b>Rame antico - Aged Copper</b>



## 17CR570B liberty

Monoforo lavello con bocca "Barocco" orientabile  
 Kitchen monobloc with swivel spout  
 Mélangeur évier avec bec orientable  
 Mezclador fregadero con caño giratorio  
 Einloch-Spültischbatterie, schwenkbarem Auslauf

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**49CR581AD** VITONE / HEADWORK



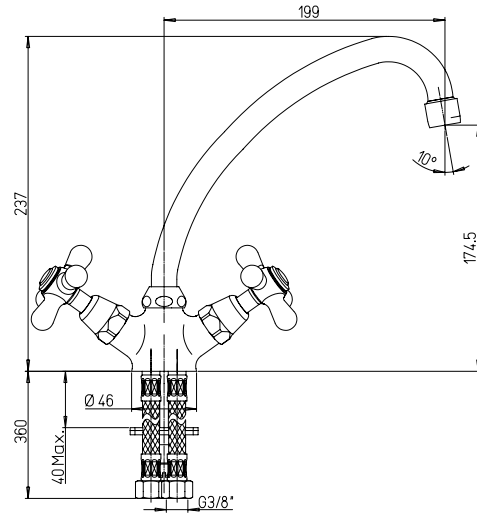
art.	finitura / finishing
<b>17CR570B</b>	<b>Cromo - Chrome</b>
<b>17BD570B</b>	<b>Bianco - White</b>
<b>17NR570B</b>	<b>Nero - Black</b>
<b>17TD570B</b>	<b>Terra di Francia - Brown Sand</b>
<b>17F3570B</b>	<b>Ottone Antico - Aged Brass</b>
<b>17QL570B</b>	<b>Rame antico - Aged Copper</b>



## 17CR570 liberty

**Monoforo lavello con bocca tubo**  
 Kitchen monobloc with tube spout  
**Mélangeur évier bec tube**  
 Mezclador fregadero con caño tubular  
 Einloch-Spültischbatterie, Rohrauslauf

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**49CR581AD** VITONE / HEADWORK



art. *finitura / finishing*

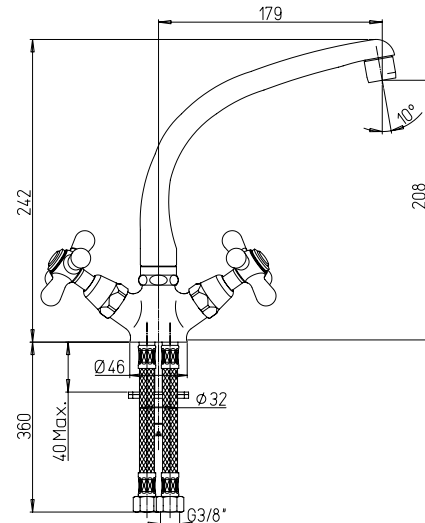
- |                |                                      |
|----------------|--------------------------------------|
| <b>17CR570</b> | <b>Cromo - Chrome</b>                |
| <b>17BD570</b> | <b>Bianco - White</b>                |
| <b>17NR570</b> | <b>Nero - Black</b>                  |
| <b>17TD570</b> | <b>Terra di Francia - Brown Sand</b> |
| <b>17F3570</b> | <b>Ottone Antico - Aged Brass</b>    |
| <b>17QL570</b> | <b>Rame antico - Aged Copper</b>     |



## 17CR571 liberty

**Monoforo lavello con bocca fusa orientabile**  
 Kitchen monobloc with swivel cast spout  
**Mélangeur évier bec fondu orientable**  
 Mezclador fregadero con caño fundido giratorio  
 Einloch-Spültischbatterie mit schwenkbarem Gussauslauf

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**49CR581AD** VITONE / HEADWORK



art. *finitura / finishing*

- |                |                                      |
|----------------|--------------------------------------|
| <b>17CR571</b> | <b>Cromo - Chrome</b>                |
| <b>17BD571</b> | <b>Bianco - White</b>                |
| <b>17NR571</b> | <b>Nero - Black</b>                  |
| <b>17TD571</b> | <b>Terra di Francia - Brown Sand</b> |
| <b>17F3571</b> | <b>Ottone Antico - Aged Brass</b>    |
| <b>17QL571</b> | <b>Rame antico - Aged Copper</b>     |







**leva superiore  
con bocca media**

upper lever with medium spout

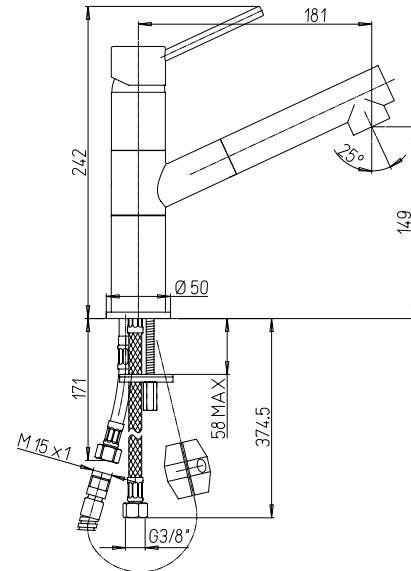




## 78CR568 COX

Miscelatore monoforo lavello con doccia estraibile 2 getti  
 Single-lever pullout kitchen mixer, 2-mode spray  
 Mitigeur monotrou évier avec douchette escamotable 2 jets  
 Mezclador monomando fregadero con ducha extraíble 2 funciones  
 Spültischmischer mit herausziehbarer Handbrause, 2 Strahlarten

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**53CC956GM** CARTUCCIA / CARTRIDGE



art. finitura / finishing

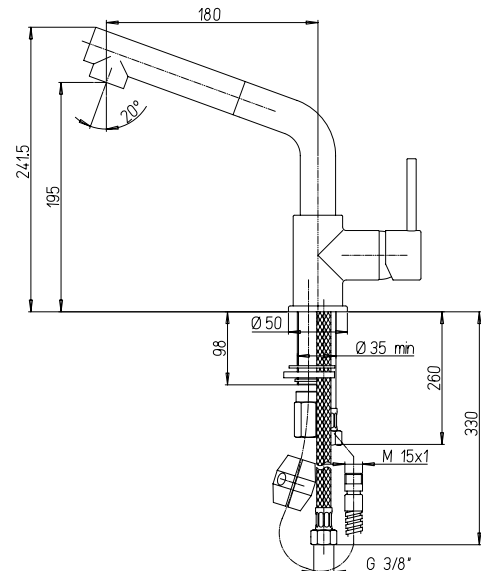
**78CR568** **Cromo - Chrome**



## 78CR566 COX

Miscelatore monoforo lavello con doccia estraibile 2 getti  
 Single-lever pullout kitchen mixer, 2-mode spray  
 Mitigeur monotrou évier avec douchette escamotable 2 jets  
 Mezclador monomando fregadero con ducha extraíble 2 funciones  
 Spültischmischer mit herausziehbarer Handbrause, 2 Strahlarten

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**53CC956GM** CARTUCCIA / CARTRIDGE



art. finitura / finishing

**78CR566** **Cromo - Chrome**



## 78CR573 COX

**Monocomando monoforo livello bocca coassiale**

Single-lever kitchen mixer with swivel spout

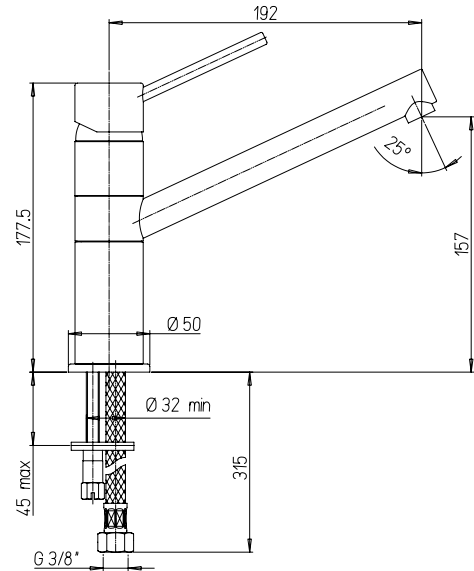
**Mitigeur évier avec bec orientable**

Mezclador monomando fregadero, caño giratorio

**Einhebelmischer mit schwenkbarem Auslauf**

RICAMBI / SPARE PARTS:

**53CC956GM** CARTUCCIA / CARTRIDGE



art. finitura / finishing

**78CR573**

**Cromo - Chrome**



## 78CR579S COX

**Miscelatore monoforo livello con bocca a fontana**

Single-lever kitchen mixer with fountain spout

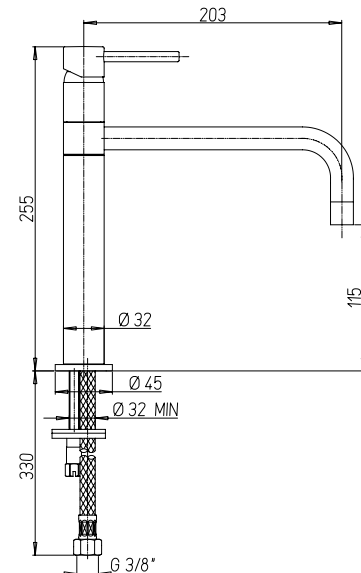
**Mitigeur évier avec bec fontaine**

Mezclador monomando fregadero con caño a fuente

**Spültischmischer mit Brunnenauslauf**

RICAMBI / SPARE PARTS:

**53CC956G25** CARTUCCIA / CARTRIDGE



art. finitura / finishing

**78CR579S**

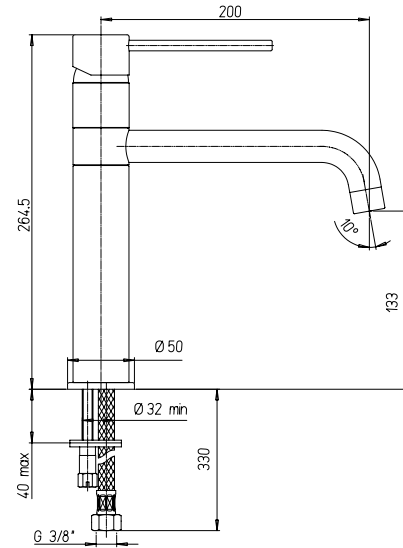
**Cromo - Chrome**



## 78CR579 COX

Miscelatore monoforo lavello con bocca a fontana  
 Single-lever kitchen mixer with fountain spout  
 Mitigeur évier avec bec fontaine  
 Mezclador monomando fregadero con caño a fuente  
 Spültischmischer mit Brunnenauslauf

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**53CC956GM** CARTUCCIA / CARTRIDGE



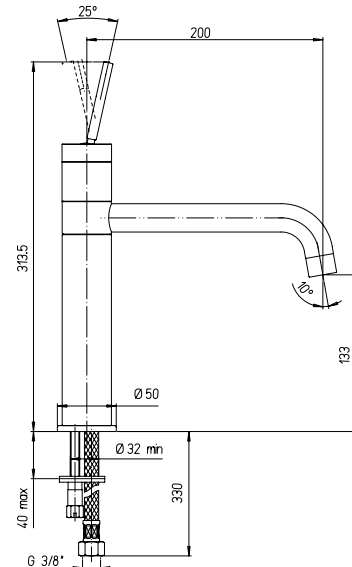
art. 78CR579 finitura / finishing Cromo - Chrome



## 78CR579JO COX

Miscelatore monoforo lavello con bocca a fontana  
 Single-lever kitchen mixer with fountain spout  
 Mitigeur évier avec bec fontaine  
 Mezclador monomando fregadero con caño a fuente  
 Spültischmischer mit Brunnenauslauf

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**53CC956D35JO** CARTUCCIA / CARTRIDGE



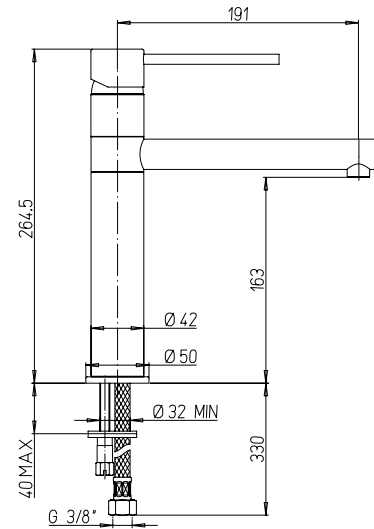
art. 78CR579JO finitura / finishing Cromo - Chrome



## 78CR583 cox

Miscelatore monoforo lavello con bocca fusa a fontana  
 Single-lever kitchen mixer with fountain cast spout  
 Mitigeur évier avec bec fondu fontaine  
 Mezclador monomando fregadero con caño a fuente fundido  
 Spültischmischer mit Brunnengussauslauf

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**53CC956GM** CARTUCCIA / CARTRIDGE



art. \_\_\_\_\_ finitura / finishing

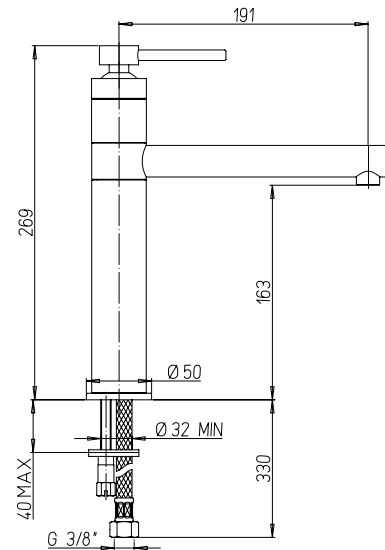
**78CR583** Cromo - Chrome



## 78CR583RD cox

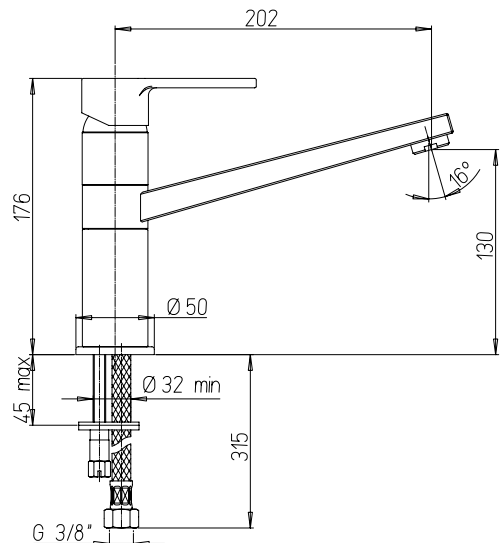
Miscelatore monoforo lavello con bocca fusa a fontana  
 Single-lever kitchen mixer with fountain cast spout  
 Mitigeur évier avec bec fondu fontaine  
 Mezclador monomando fregadero con caño a fuente fundido  
 Spültischmischer mit Brunnengussauslauf

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**53CC956GM** CARTUCCIA / CARTRIDGE



art. \_\_\_\_\_ finitura / finishing

**78CR583RD** Cromo - Chrome



## 90CR573/598 le mans

**Monocomando monoforo livello bocca coassiale**

Single-lever kitchen mixer with swivel spout

**Mitigeur évier avec bec orientable**

Mezclador monomando fregadero, caño giratorio

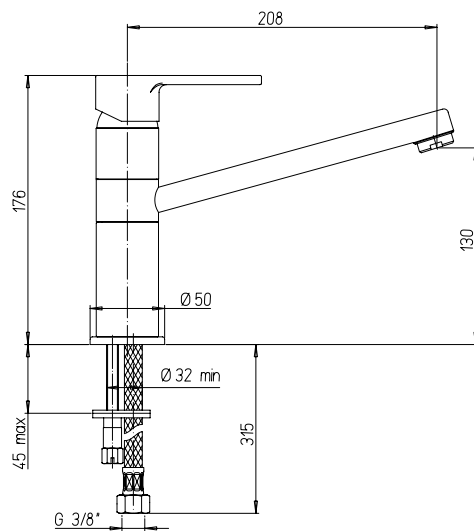
Einhebelmischer mit schwenkbarem Auslauf

RICAMBI / SPARE PARTS:

**53CC956GM** CARTUCCIA / CARTRIDGE

art. \_\_\_\_\_ finitura / finishing

**90CR573/598 Cromo - Chrome**



## 90CR573 le mans



**Monocomando monoforo livello bocca coassiale**

Single-lever kitchen mixer with swivel spout

**Mitigeur évier avec bec orientable**

Mezclador monomando fregadero, caño giratorio

Einhebelmischer mit schwenkbarem Auslauf

RICAMBI / SPARE PARTS:

**53CC956G35EP** CARTUCCIA / CARTRIDGE

art. \_\_\_\_\_ finitura / finishing

**90CR573 Cromo - Chrome**



## MRCR573 miura



**Monocomando monoforo lavello bocca coassiale**

Single-lever kitchen mixer with swivel spout

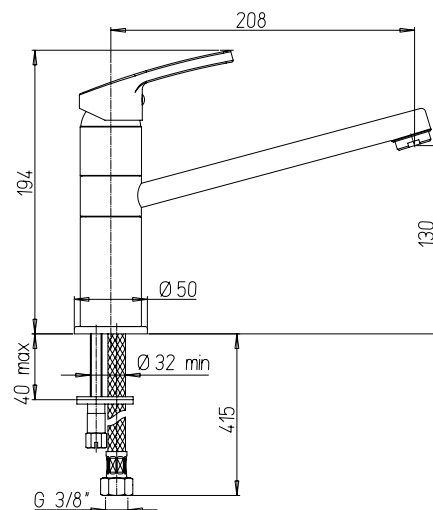
**Mitigeur évier avec bec orientable**

Mezclador monomando fregadero, caño giratorio

Einhebelmischer mit schwenkbarem Auslauf

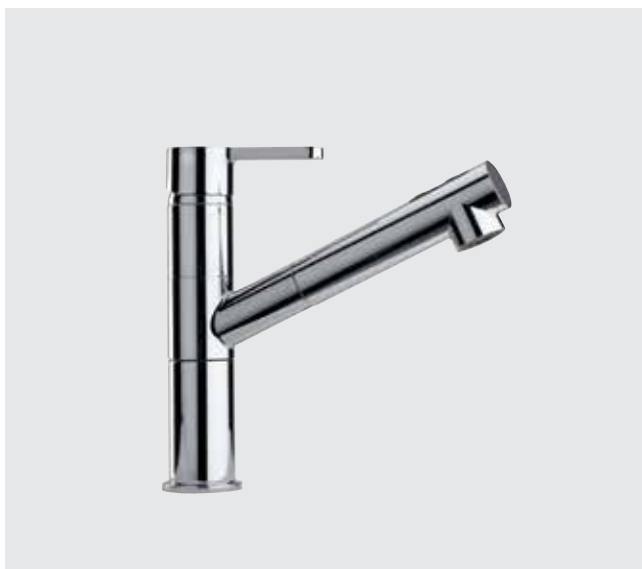
RICAMBI / SPARE PARTS:

**53CC956G35EP** CARTUCCIA / CARTRIDGE



art. \_\_\_\_\_ finitura / finishing

**MRCR573** **Cromo - Chrome**



## 92CR568 arena

**Miscelatore monoforo lavello con doccia estraibile**

Single-lever kitchen mixer with pull-out spray

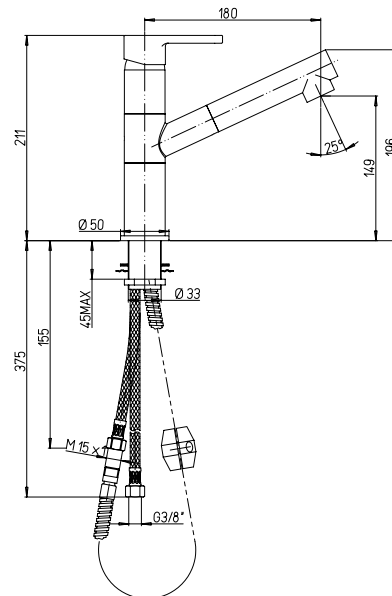
**Mitigeur monotrou évier avec douche escamotable**

Mezclador monomando fregadero con ducha extraíble

Spültischmischer mit herausziehbarer Handbrause

RICAMBI / SPARE PARTS:

**53CC956GM** CARTUCCIA / CARTRIDGE



art. \_\_\_\_\_ finitura / finishing

**92CR568** **Cromo - Chrome**

**92BY568** **Bianco opaco - Matt white**

**92YO568** **Nero opaco - Matt black**

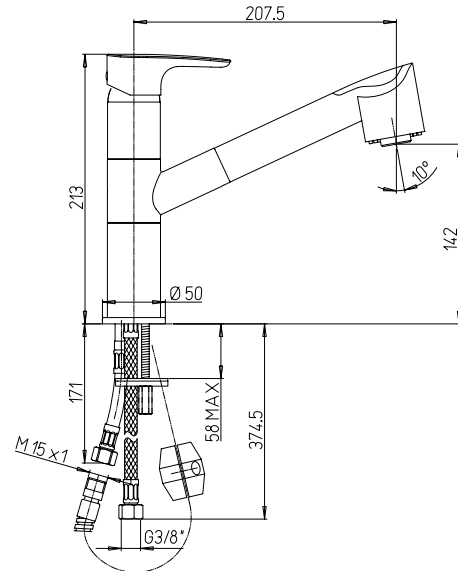




## 47CR568 parallel

Miscelatore monoforo lavello con doccia estraibile  
 Single-lever kitchen mixer with pull-out spray  
 Mitigeur monotrou évier avec douche escamotable  
 Mezclador monomando fregadero con ducha extraíble  
 Spültischmischer mit herausziehbarer Handbrause

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**53CC956GM** CARTUCCIA / CARTRIDGE



art. \_\_\_\_\_ finitura / finishing \_\_\_\_\_

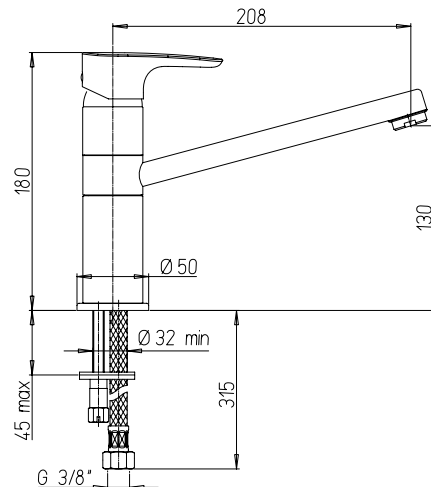
**47CR568** **Cromo - Chrome**



## 47CR573 parallel

Monocomando monoforo lavello bocca coassiale  
 Single-lever kitchen mixer with swivel spout  
 Mitigeur évier avec bec orientable  
 Mezclador monomando fregadero, caño giratorio  
 Einhebelmischer mit schwenkbarem Auslauf

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**53CC956GM** CARTUCCIA / CARTRIDGE



art. \_\_\_\_\_ finitura / finishing \_\_\_\_\_

**47CR573** **Cromo - Chrome**



**leva superiore  
con bocca alta**

upper lever with high spout





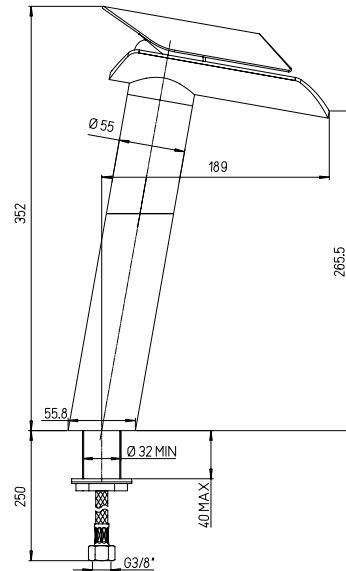




## 73CR579VR morgana

Miscelatore monoforo lavello con bocca girevole  
 Kitchen mixer with swivel spout  
 Mitigeur évier avec bec orientable  
 Mezclador fregadero con caño giratorio  
 Spültischmischer mit schwenkbarem Auslauf

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**53CC956G25** CARTUCCIA / CARTRIDGE



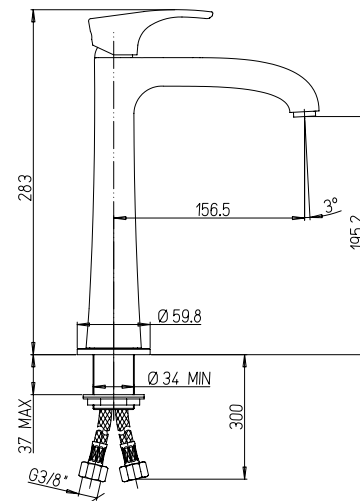
art.	finitura / finishing
<b>73CR579VR</b>	<b>Cromo - Chrome</b>
<b>73PW579VR</b>	<b>PVD nichel antico - Aged nickel PVD</b>



## 89CR579 lady

Miscelatore monoforo lavello con bocca a fontana  
 Single-lever kitchen mixer with fountain spout  
 Mitigeur évier avec bec fontaine  
 Mezclador monomando fregadero con caño a fuente  
 Spültischmischer mit Brunnenauslauf

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**53CC956G2510** CARTUCCIA / CARTRIDGE



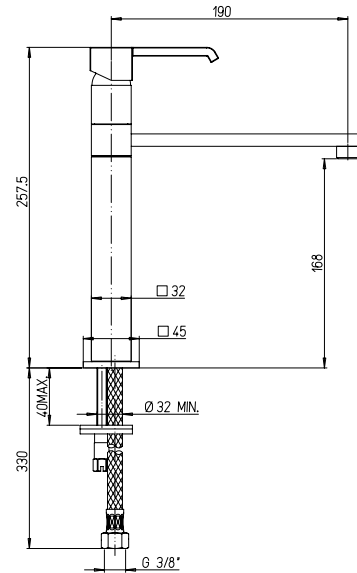
art.	finitura / finishing
<b>89CR579</b>	<b>Cromo - Chrome</b>
<b>89OP579</b>	<b>PVD oro - PVD gold</b>
<b>89PW579</b>	<b>PVD nichel antico - Aged nickel PVD</b>
<b>89BY579</b>	<b>Bianco opaco - Matt white</b>
<b>89YO579</b>	<b>Nero antico - Matt black</b>



## 19CR579S serie □

Miscelatore monoforo lavello con bocca a fontana  
 Single-lever kitchen mixer with fountain spout  
 Mitigeur évier avec bec fontaine  
 Mezclador monomando fregadero con caño a fuente  
 Spültischmischer mit Brunnenauslauf

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**53CC956G25** CARTUCCIA / CARTRIDGE



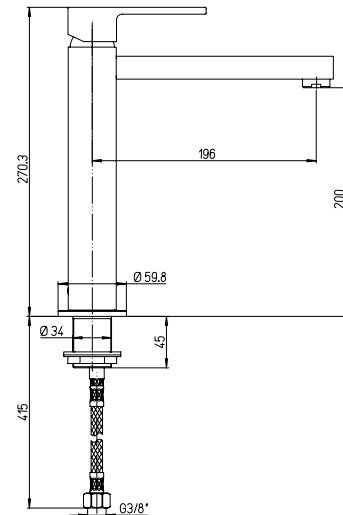
art. **19CR579S** finitura / finishing **Cromo - Chrome**



## 84CR579R dax R

Miscelatore monoforo lavello con bocca a fontana  
 Single-lever kitchen mixer with fountain spout  
 Mitigeur évier avec bec fontaine  
 Mezclador monomando fregadero con caño a fuente  
 Spültischmischer mit Brunnenauslauf

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**53CC956G2510** CARTUCCIA / CARTRIDGE



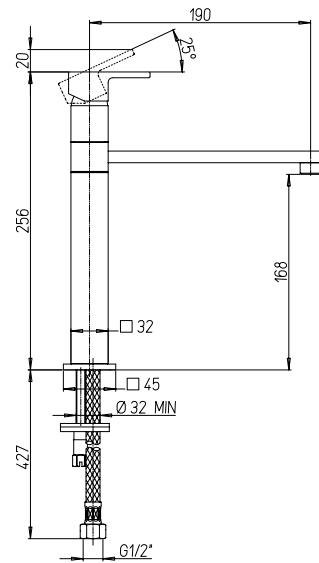
art. **84CR579R** finitura / finishing **Cromo - Chrome**  
**84PW579R** **PVD nichel antico - Aged nickel PVD**  
**84BY579R** **Bianco opaco - Matt white**  
**84YO579R** **Nero opaco - Matt black**



## 84CR579RS dax R

Miscelatore monoforo lavello con bocca a fontana  
 Single-lever kitchen mixer with fountain spout  
 Mitigeur évier avec bec fontaine  
 Mezclador monomando fregadero con caño a fuente  
 Spültischmischer mit Brunnenauslauf

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**53CC956G25** CARTUCCIA / CARTRIDGE



art. finitura / finishing

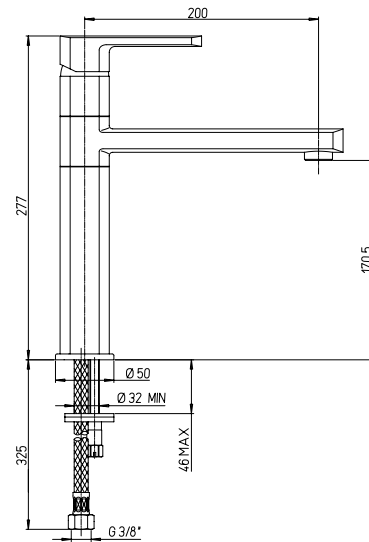
**84CR579RS** **Cromo - Chrome**



## 86CR579 ovo

Miscelatore monoforo lavello con bocca a fontana  
 Single-lever kitchen mixer with fountain spout  
 Mitigeur évier avec bec fontaine  
 Mezclador monomando fregadero con caño a fuente  
 Spültischmischer mit Brunnenauslauf

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**53CC956GM** CARTUCCIA / CARTRIDGE



art. finitura / finishing

**86CR579** **Cromo - Chrome**

**86PW579** **PVD nichel antico - Aged nickel PVD**

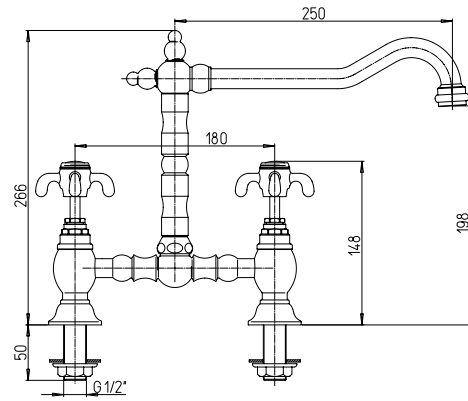




## 87CR215B ornellaia

Gruppo lavabo a ponte con bocca "Barocco"  
 Bridge basin mixer with "Baroque" spout  
 Mélangeur lavabo, bec « Barocco »  
 Batería lavabo, caño „Barocco“  
 Waschtischbatterie mit „Barocco“ Auslauf

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**49CR581AD** VITONE / HEADWORK



art.	finitura / finishing
<b>87CR215B</b>	<b>Cromo - Chrome</b>
<b>87BD215B</b>	<b>Bianco - White</b>
<b>87NR215B</b>	<b>Nero - Black</b>
<b>87TD215B</b>	<b>Terra di Francia - Brown Sand</b>
<b>87F3215B</b>	<b>Ottone Antico - Aged Brass</b>
<b>87QL215B</b>	<b>Rame antico - Aged Copper</b>

# leva superiore con bocca bassa

upper lever with low spout

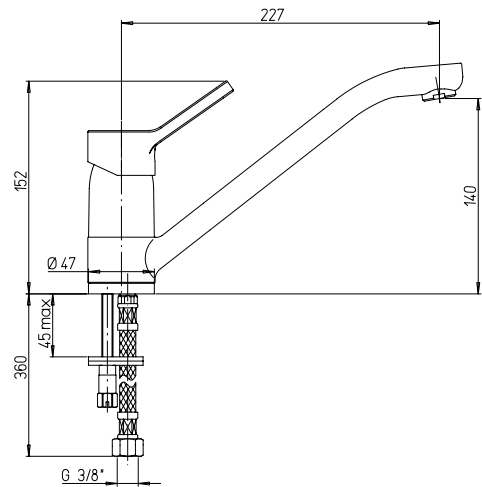




## 92CR573 arena

**Monocomando monoforo lavello bocca coassiale**  
 Single-lever kitchen mixer with swivel spout  
**Mitigeur évier avec bec orientable**  
 Mezclador monomando fregadero, caño giratorio  
 Einhebelmischer mit schwenkbarem Auslauf

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**53CC956GM** CARTUCCIA / CARTRIDGE



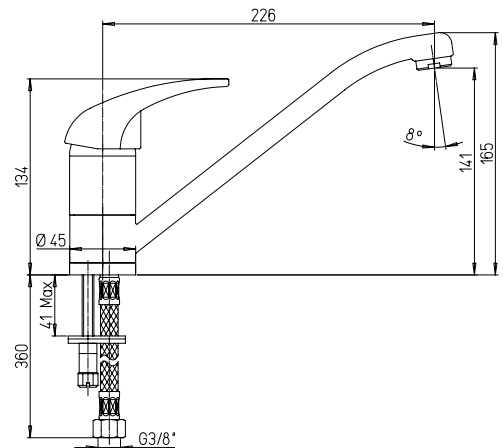
art.	finitura / finishing
<b>92CR573</b>	<b>Cromo - Chrome</b>
<b>92BY573</b>	<b>Bianco opaco - Matt white</b>
<b>92YO573</b>	<b>Nero opaco - Matt black</b>



## 42CR573 creta 100

**Monocomando monoforo lavello bocca coassiale**  
 Single-lever kitchen mixer with swivel spout  
**Mitigeur évier avec bec orientable**  
 Mezclador monomando fregadero, caño giratorio  
 Einhebelmischer mit schwenkbarem Auslauf

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**53CC956G40AP** CARTUCCIA / CARTRIDGE



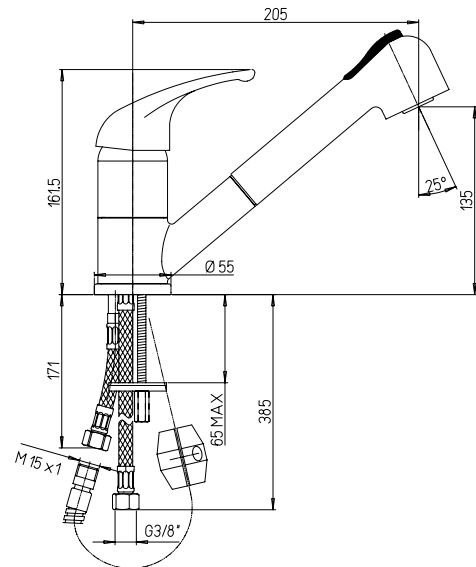
art.	finitura / finishing
<b>42CR573</b>	<b>Cromo - Chrome</b>
<b>42BD573</b>	<b>Bianco opaco - Matt white</b>
<b>42NR573</b>	<b>Nero opaco - Matt black</b>
<b>42TD573</b>	<b>Terra di Francia - Brown Sand</b>



## 42CR568 creta 100

Miscelatore monoforo lavello con doccia estraibile  
 Single-lever kitchen mixer with pull-out spray  
 Mitigeur monotrou évier avec douchette escamotable  
 Mezclador monomando fregadero con ducha extraíble  
 Spültischmischer mit herausziehbarer Handbrause

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**53CC956G40AP** CARTUCCIA / CARTRIDGE



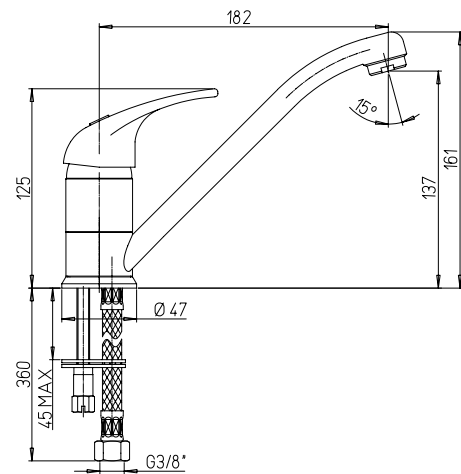
art.	finitura / finishing
42CR568	Cromo - Chrome
42BD568	Bianco - White
42NR568	Nero - Black
42TD568	Terra di Francia - Brown Sand



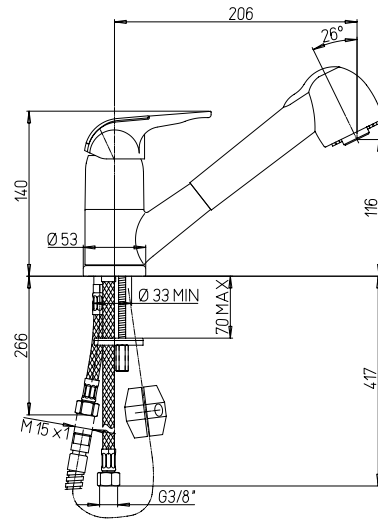
## 69CR573Z jolly

Monocomando monoforo lavello bocca coassiale  
 Single-lever kitchen mixer with swivel spout  
 Mitigeur évier avec bec orientable  
 Mezclador monomando fregadero, caño giratorio  
 Einhebelmischer mit schwenkbarem Auslauf

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**53CC956GM** CARTUCCIA / CARTRIDGE



art.	finitura / finishing
69CR573Z	Cromo - Chrome

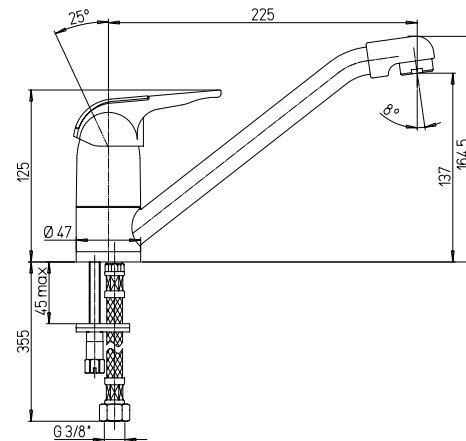


## 45CR568TC mixo TC

Miscelatore monoforo lavello con doccia estraibile  
 Single-lever kitchen mixer with pull-out spray  
 Mitigeur monotrou évier avec douchette escamotable  
 Mezclador monomando fregadero con ducha extraíble  
 Spültischmischer mit herausziehbarer Handbrause

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**53CC956GM** CARTUCCIA / CARTRIDGE

art. 45CR568TC finitura / finishing Cromo - Chrome

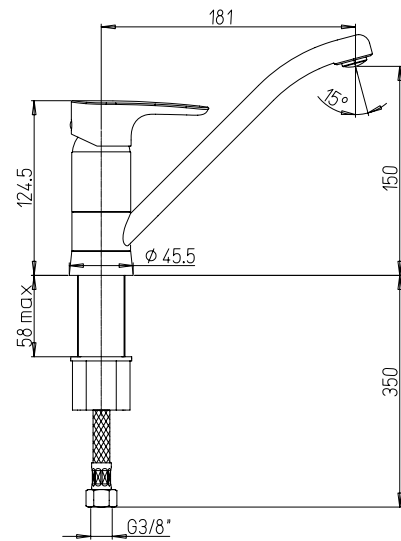


## 45CR573TC mixo TC

Monocomando monoforo lavello bocca coassiale  
 Single-lever kitchen mixer with swivel spout  
 Mitigeur évier avec bec orientable  
 Mezclador monomando fregadero, caño giratorio  
 Einhebelmischer mit schwenkbarem Auslauf

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**53CC956GM** CARTUCCIA / CARTRIDGE

art. 45CR573TC finitura / finishing Cromo - Chrome



## SMCR583P smart



**Monocomando monoforo livello bocca coassiale**  
Single-lever kitchen mixer with swivel spout  
**Mitigeur évier avec bec orientable**  
Mezclador monomando fregadero, caño giratorio  
Einhebelmischer mit schwenkbarem Auslauf

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**53CC956G35EP** CARTUCCIA / CARTRIDGE

art.	finitura / finishing
<b>SMCR583P</b>	<b>Cromo - Chrome</b>





# a parete

wall mounted sink mixer



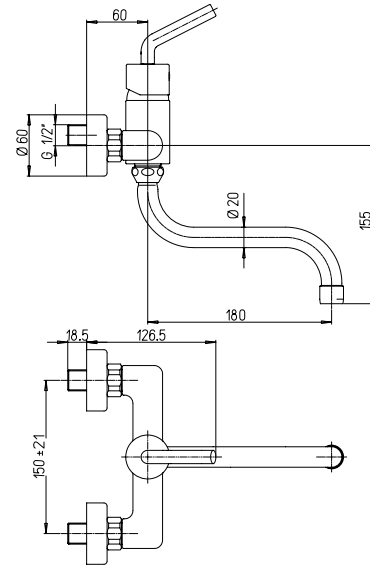




## 81CR501NEW pixel new

Miscelatore lavello a muro  
 Wall mounted single-lever kitchen mixer  
 Mitigeur évier mural  
 Mezclador fregadero exterior  
 Wand-Spültischmischer

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**53CC956GMD** CARTUCCIA / CARTRIDGE



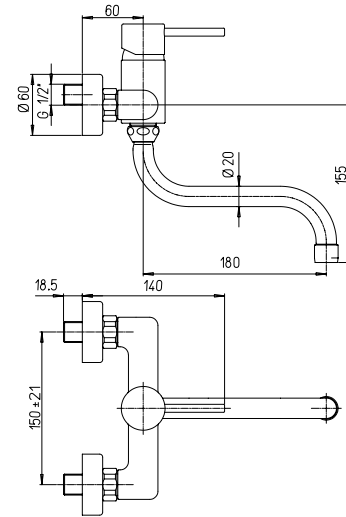
art.	finitura / finishing
<b>81CR501NEW</b>	<b>Cromo - Chrome</b>
<b>81PW501NEW</b>	<b>PVD nichel antico - Aged nickel PVD</b>



## 78CR501 cox

Monocomando lavello a muro  
 Wall mounted single-lever kitchen mixer  
 Mitigeur évier mural  
 Mezclador fregadero exterior  
 Wand-Spültischmischer

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**53CC956GMD** CARTUCCIA / CARTRIDGE



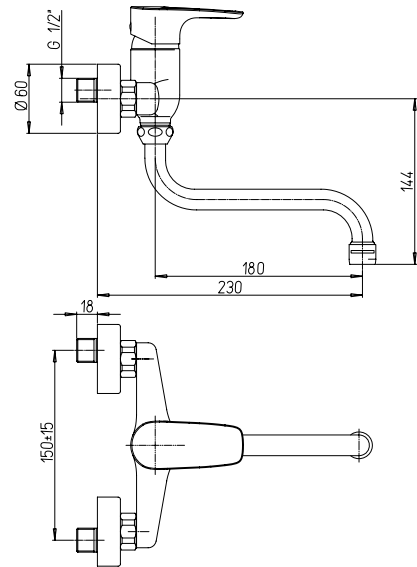
art.	finitura / finishing
<b>78CR501</b>	<b>Cromo Chrome</b>



## SMCR501 smart

**Miscelatore lavello a muro**  
 Wall mounted single-lever kitchen mixer  
**Mitigeur évier mural**  
 Mezclador fregadero exterior  
**Wand-Spültischmischer**

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**53CC956GMD** CARTUCCIA / CARTRIDGE



art. finitura / finishing

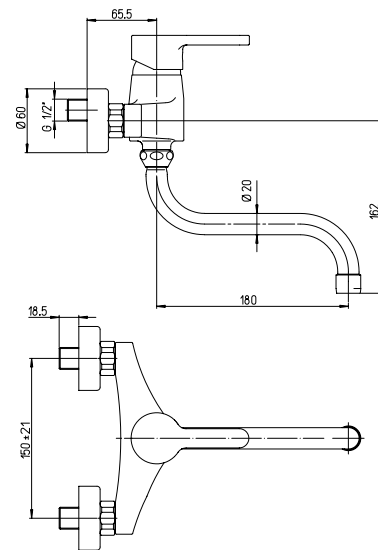
**SMCR501** **Cromo - Chrome**



## 92CR501 arena

**Miscelatore lavello a muro**  
 Wall mounted single-lever kitchen mixer  
**Mitigeur évier mural**  
 Mezclador fregadero exterior  
**Wand-Spültischmischer**

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**53CC956GM** CARTUCCIA / CARTRIDGE



art. finitura / finishing

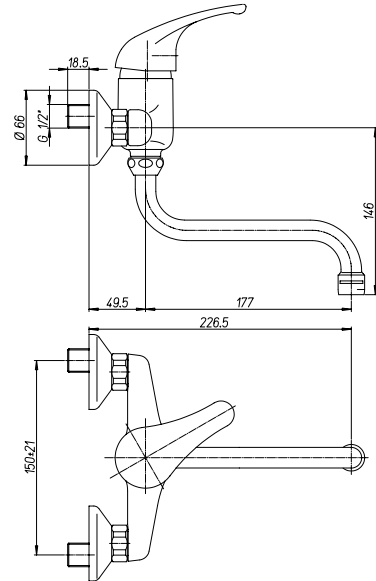
**92CR501** **Cromo - Chrome**



## 42CR501 creta 100

Monocomando lavello a muro  
 Wall mounted single-lever kitchen mixer  
 Mitigeur évier mural  
 Mezclador fregadero exterior  
 Wand-Spültischmischer

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**53CC956G40DAP** CARTUCCIA / CARTRIDGE



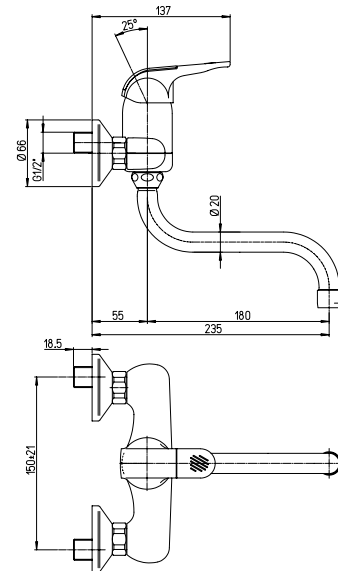
art.	finitura / finishing
42CR501	<b>Cromo - Chrome</b>
42BD501	<b>Bianco - White</b>
42NR501	<b>Nero - Black</b>
42TD501	<b>Terra di Francia - Brown Sand</b>



## 45CR501TC mixo TC

Monocomando lavello a muro  
 Wall mounted single-lever kitchen mixer  
 Mitigeur évier mural  
 Mezclador fregadero exterior  
 Wand-Spültischmischer

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**53CC956GM** CARTUCCIA / CARTRIDGE



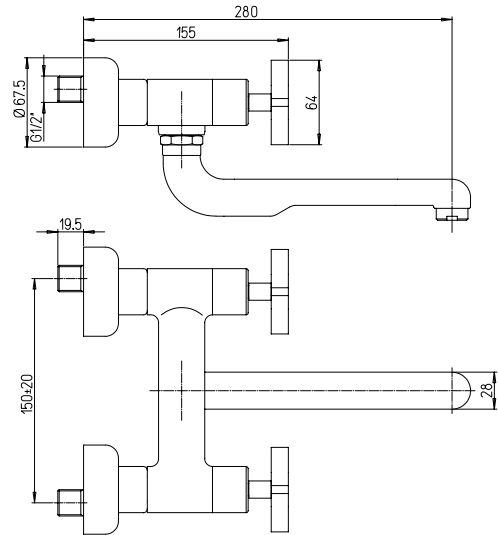
art.	finitura / finishing
45CR501TC	<b>Cromo Chrome</b>



## 83CR501 lemon

Gruppo lavello a muro  
Wall mounted kitchen mixer  
Mélangeur évier mural  
Mezclador fregadero exterior  
Wand-Spültischbatterie

RICAMBI / SPARE PARTS:  
53CC581ADA VITONE / HEADWORK



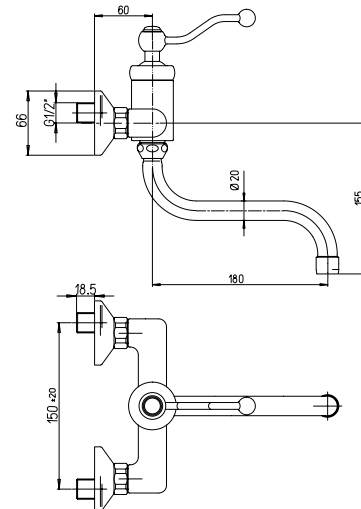
art.	finitura / finishing
83CR501	Cromo - Chrome
83PW501	PVD nichel antico - Aged nickel PVD



## 88CR501 duomo

Monocomando lavello a muro  
Wall mounted single-lever kitchen mixer  
Mitigeur évier mural  
Mezclador fregadero exterior  
Wand-Spültischmischer

RICAMBI / SPARE PARTS:  
53CC956GMD CARTUCCIA / CARTRIDGE



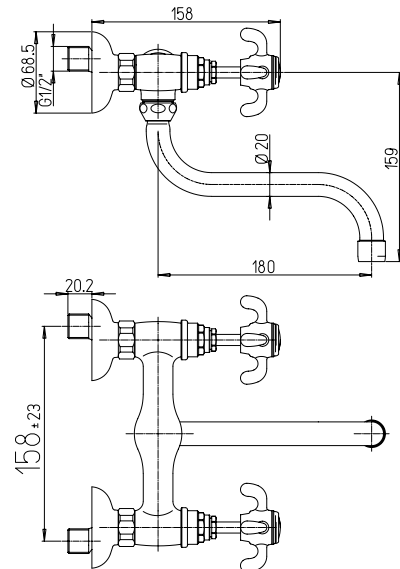
art.	finitura / finishing
88CR501	Cromo - Chrome
88BD501	Bianco - White
88OT501	Ottonato - Brass
88F3501	Ottone Antico - Aged Brass
88QL501	Rame antico - Aged Copper
88OP501	PVD oro - PVD gold



## 87CR215B ornellaia

Gruppo lavello a muro  
Wall mounted kitchen mixer  
Mélangeur évier mural  
Mezclador fregadero exterior  
Wand-Spültischbatterie

RICAMBI / SPARE PARTS:  
49CR581AD VITONE / HEADWORK



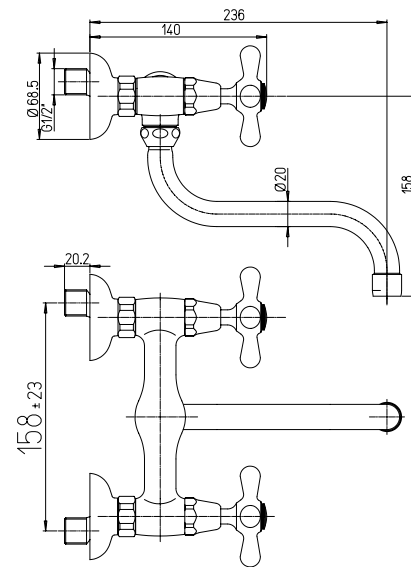
art.	finitura / finishing
87CR215B	Cromo - <i>Chrome</i>
87BD215B	Bianco - <i>White</i>
87TD215B	Terra di Francia - <i>Brown Sand</i>
87F3215B	Ottone Antico - <i>Aged Brass</i>
87QL215B	Rame antico - <i>Aged Copper</i>



## 17CR501

Gruppo lavello a muro  
Wall mounted kitchen mixer  
Mélangeur évier mural  
Mezclador fregadero exterior  
Wand-Spültischbatterie

RICAMBI / SPARE PARTS:  
49CR581AD VITONE / HEADWORK



art.	finitura / finishing
17CR501	Cromo - <i>Chrome</i>
17BD501	Bianco - <i>White</i>
17NR501	Nero - <i>Black</i>
17TD501	Terra di Francia - <i>Brown Sand</i>
17F3501	Ottone Antico - <i>Aged Brass</i>
17QL501	Rame antico - <i>Aged Copper</i>



**tradizionali**

**traditional**

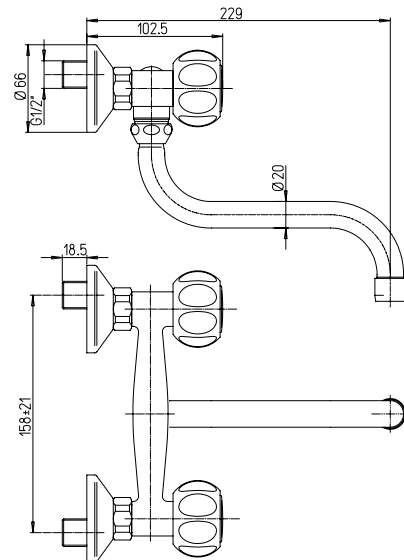




## 37CR501 arno

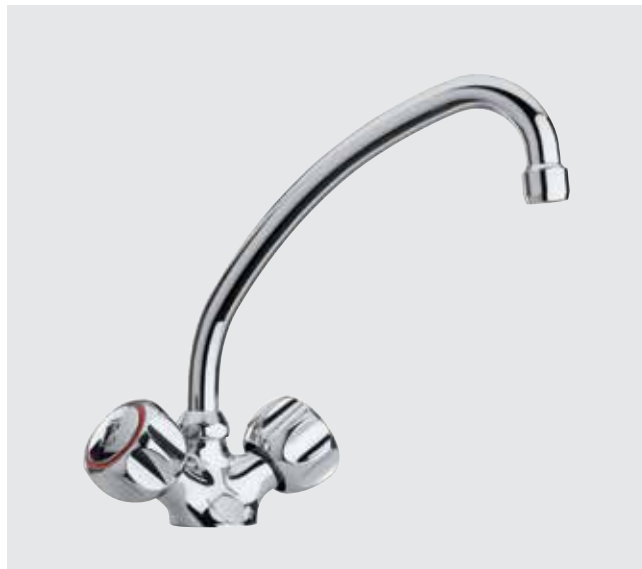
Gruppo lavello a muro  
Wall mounted kitchen mixer  
Mélangeur évier mural  
Mezclador fregadero exterior  
Wand-Spültischbatterie

RICAMBI / SPARE PARTS:  
53CC180NFC VITONE / HEADWORK



art. finitura / finishing

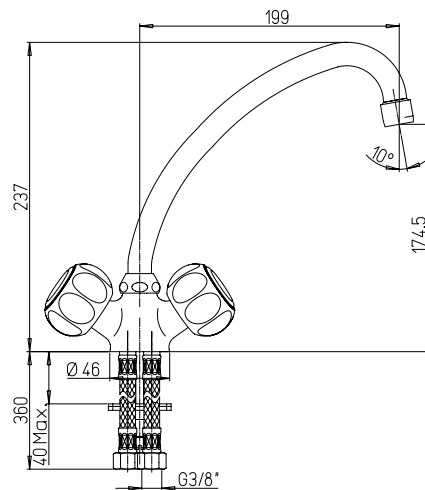
**37CR501** **Cromo**  
**Chrome**



## 37CR570 arno

Monoforo lavello con bocca tubo  
Kitchen monobloc with tube spout  
Mélangeur évier bec tube  
Mezclador fregadero con caño tubular  
Einloch-Spültischbatterie, Rohrauslauf

RICAMBI / SPARE PARTS:  
53CC180NFC VITONE / HEADWORK



art. finitura / finishing

**37CR570** **Cromo**  
**Chrome**







# sottofinestra e speciali

under window and special

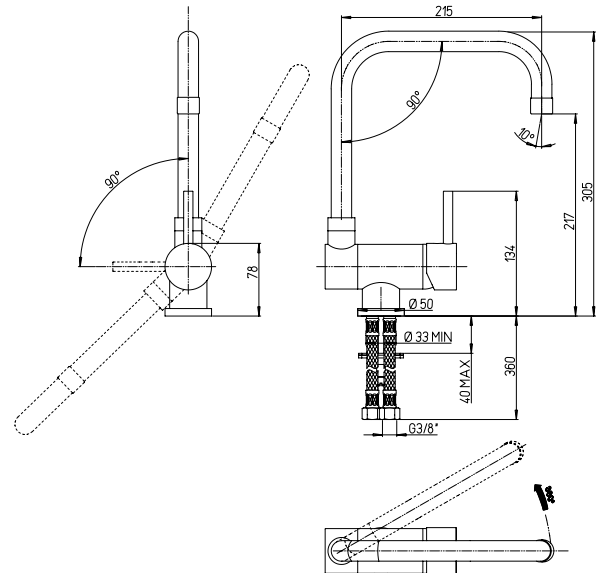




## 78CR582 cox

Miscelatore monoforo lavello con canna tubo pieghevole per sotto finestra  
 Under window kitchen mixer with flexible tube spout  
 Mitigeur évier avec bec tube orientable pour sous fenêtre  
 Mezclador monomando fregadero con caño tubular  
 Spültischmischer mit schwenkbarem auslauf

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**53CC956G40AP** CARTUCCIA / CARTRIDGE



art. \_\_\_\_\_ finitura / finishing \_\_\_\_\_

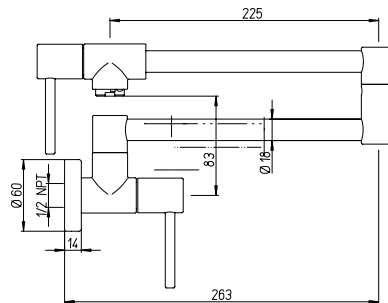
**78CR582** Cromo - Chrome



## 78CR518 cox

Rubinetto monoforo cucina a muro con bocca snodata  
 Pot filler  
 Mitigeur Mural à Bec Articulé  
 Grifo para ollas  
 Topf-Füller

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**53CC581AD** VITONE / HEADWORK



art. \_\_\_\_\_ finitura / finishing \_\_\_\_\_

**78CR518** Cromo - Chrome



## 78CR5433V cox

**Monoforo lavello con bocca tubo a 3 acque**

3 way kitchen mixer with tube spout

**Mitigeur évier 3 voies avec bec tube**

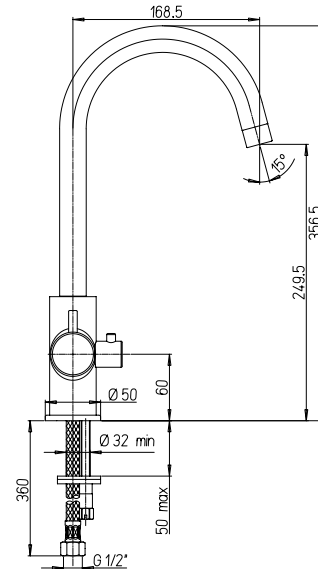
Mezclador monomando fregadero 3 vías con caño tubular

**3 Wege Einhebelmischer mit Rohrauslauf**

RICAMBI / SPARE PARTS:

**53CC581AS** VITONE / HEADWORK

**53CC581AD** VITONE / HEADWORK



art.

finitura / finishing

**78CR5433V**

**Cromo - Chrome**

**78PW5433V**

**PVD nichel antico - Aged nickel PVD**



## 78CR579WS cox

**Miscelatore monoforo lavello con bocca girevole**

Kitchen mixer with swivel spout

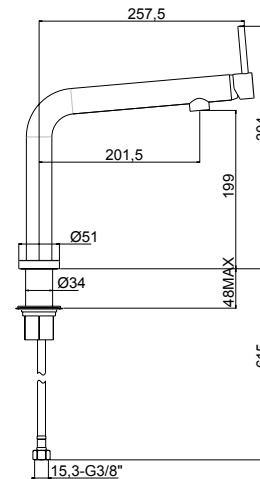
**Mitigeur évier avec bec orientable**

Mezclador fregadero con caño giratorio

**Spültischmischer mit schwenkbarem Auslauf**

RICAMBI / SPARE PARTS:

**53CC956G25** CARTUCCIA / CARTRIDGE



art.

finitura / finishing

**78CR579WS**

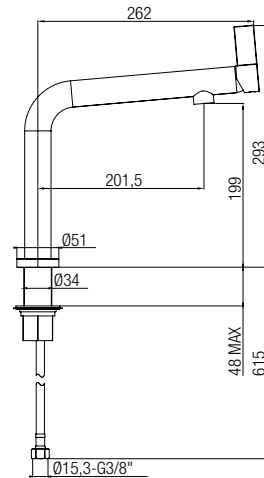
**Cromo - Chrome**



## 78CR579WSA cox

Miscelatore monoforo lavello con bocca girevole  
 Kitchen mixer with swivel spout  
 Mitigeur évier avec bec orientable  
 Mezclador fregadero con caño giratorio  
 Spültischmischer mit schwenkbarem Auslauf

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**53CC956625** CARTUCCIA / CARTRIDGE



art. \_\_\_\_\_ finitura / finishing \_\_\_\_\_

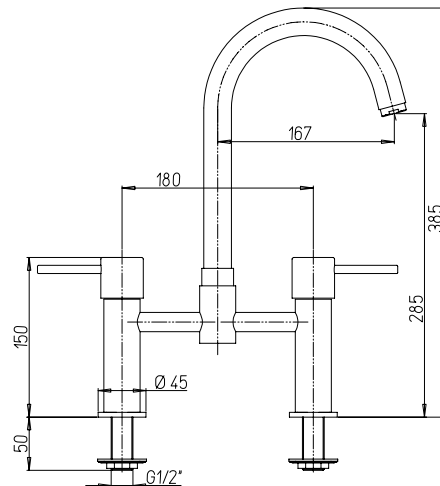
**78CR579WSA** Cromo - Chrome



## 78CR215 cox

Gruppo lavello a ponte  
 Bridgen kitchen mixer  
 Mélangeur évier  
 Mezclador fregadero  
 Spültischbatterie

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**53CC581AS** VITONE / HEADWORK  
**53CC581AD** VITONE / HEADWORK



art. \_\_\_\_\_ finitura / finishing \_\_\_\_\_

**78CR215** Cromo - Chrome

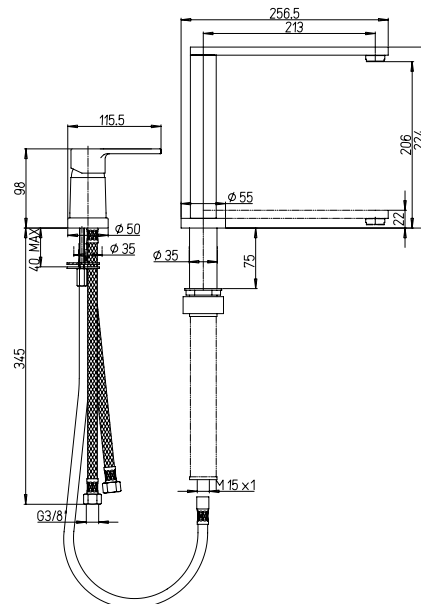
**78PW215** PVD nichel antico - Aged nickel PVD



## 92CR569/5822F arena

Miscelatore lavello sottofinestra  
 Kitchen mixer for under window mounting  
 Mitigeur évier sous fenêtre  
 Mezclador fregadero subventana  
 Spültischmischer Unterfenster

RICAMBI / SPARE PARTS:  
**53CC956GM** CARTUCCIA / CARTRIDGE



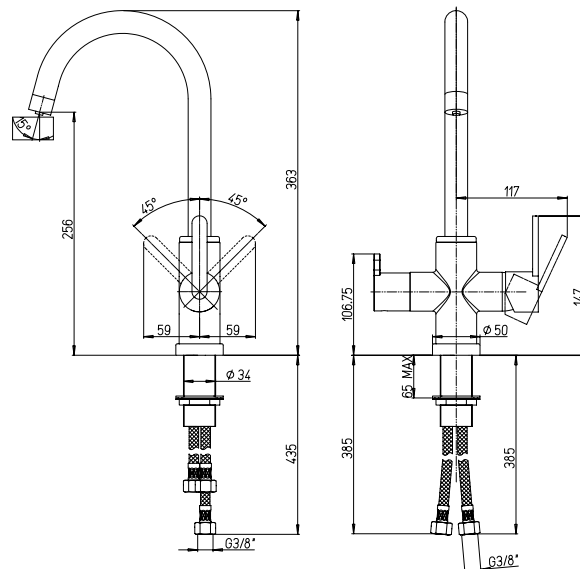
art. \_\_\_\_\_ finitura / finishing \_\_\_\_\_

**92CR569/5822F Cromo - Chrome**



## 92CR6433VDAAG arena

Miscelatore monoforo lavello con bocca tubo a 3 acque  
 3 way kitchen mixer with tube spout  
 Mitigeur évier 3 voies avec bec tube  
 Mezclador monomando fregadero 3 vías con caño tubular  
 3 Wege Einhebelmischer mit Rohrauslauf



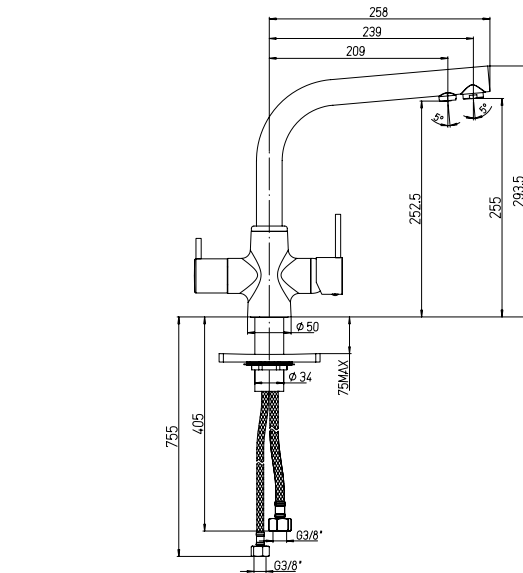
art. \_\_\_\_\_ finitura / finishing \_\_\_\_\_

**92CR6433VDAAG Cromo - Chrome**



## 92CR6433VEB90DA arena

Miscelatore monoforo lavello con bocca tubo a 3 acque  
 3 way kitchen mixer with tube spout  
 Mitigeur évier 3 voies avec bec tube  
 Mezclador monomando fregadero 3 vías con caño tubular  
 3 Wege Einhebelmischer mit Rohrauslauf



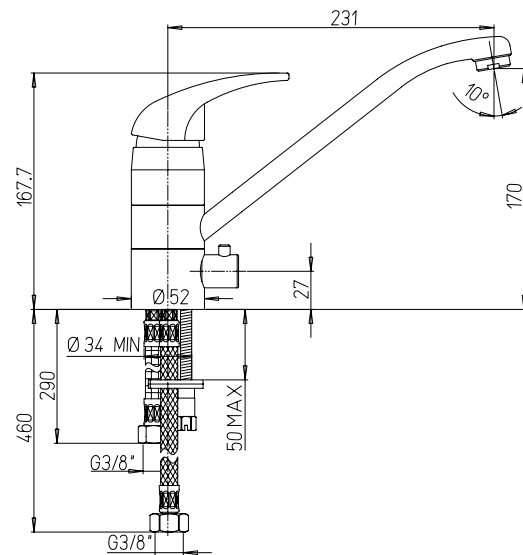
art. \_\_\_\_\_ finitura / finishing \_\_\_\_\_

**92CR6433VEB90DA Cromo - Chrome**



## 42CR5433V creta 100

Miscelatore monoforo lavello con bocca tubo a 3 acque  
 3 way kitchen mixer with tube spout  
 Mitigeur évier 3 voies avec bec tube  
 Mezclador monomando fregadero 3 vías con caño tubular  
 3 Wege Einhebelmischer mit Rohrauslauf



art. \_\_\_\_\_ finitura / finishing \_\_\_\_\_

**42CR5433V Cromo - Chrome**

**42BD5433V Bianco - White**

**42NR5433V Nero - Black**

**42TD5433V Terra di Francia - Brown Sand**

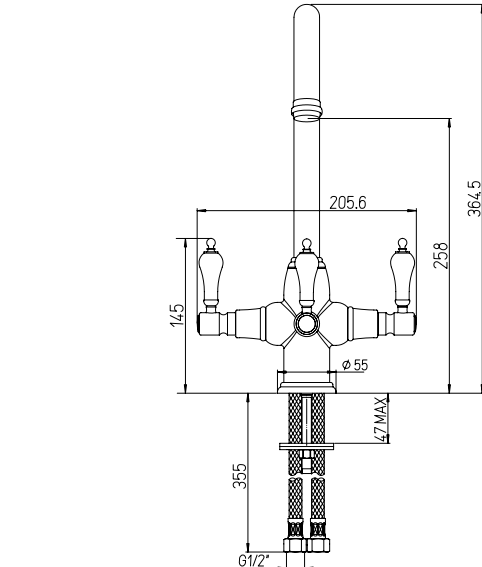
RICAMBI / SPARE PARTS:  
**53CC956G40AP** CARTUCCIA / CARTRIDGE





## RGCR543DFSFL1

Miscelatore monoforo lavello con bocca tubo a 3 acque  
 3 way kitchen mixer with tube spout  
 Mitigeur évier 3 voies avec bec tube  
 Mezclador monomando fregadero 3 vías con caño tubular  
 3 Wege Einhebelmischer mit Rohrauslauf



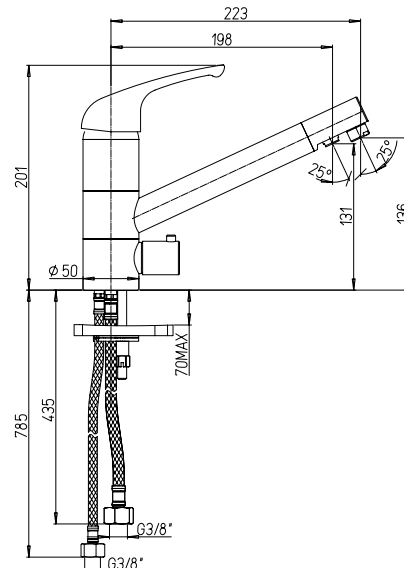
art. \_\_\_\_\_ finitura / finishing \_\_\_\_\_

**RGCR543DFSFL1 Cromo - Chrome**



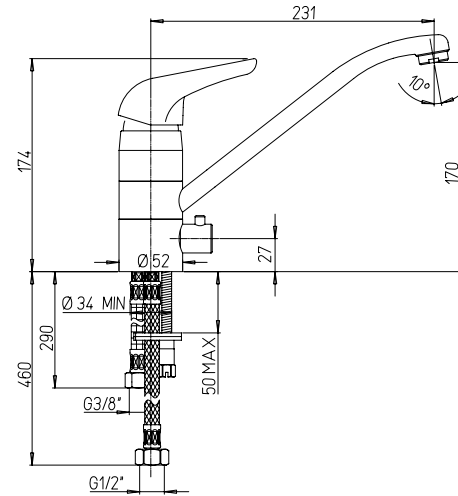
## 42CR573DF3V1

Miscelatore monoforo lavello con bocca tubo a 3 acque  
 3 way kitchen mixer with tube spout  
 Mitigeur évier 3 voies avec bec tube  
 Mezclador monomando fregadero 3 vías con caño tubular  
 3 Wege Einhebelmischer mit Rohrauslauf



art. \_\_\_\_\_ finitura / finishing \_\_\_\_\_

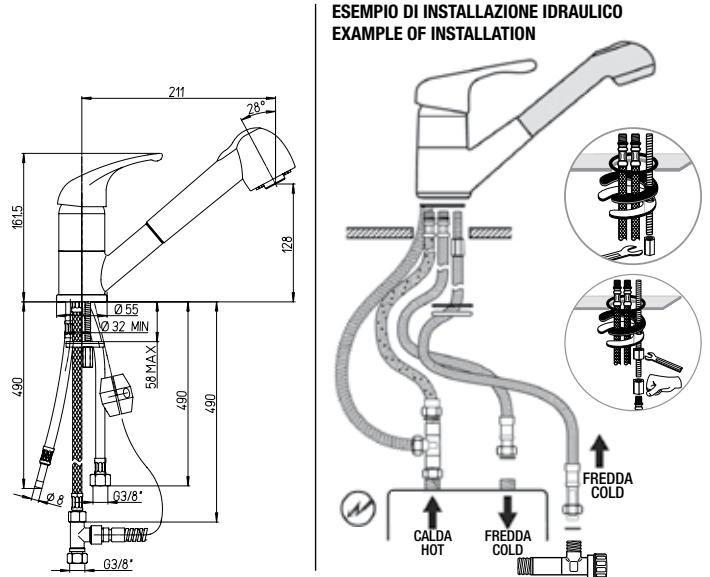
**42CR573DF3V1 Cromo - Chrome**



## 64CR5611

Miscelatore monoforo lavello con bocca coassiale e deviatore lavastoviglie (Specificare serie)  
 Single-lever kitchen mixer with swivel spout and dish-washer diverter (Specify series)  
 Mitigeur évier avec bec orientable et inverseur pour lave-vaisselle (Spécifier série)  
 Mezclador monomando fregadero, caño giratorio y inversor para lavavajillas (Indicar serie)  
 Einhebelmischer mit schwenkbarem Auslauf und Umstellung für Geschirrspüler (Serie angeben)

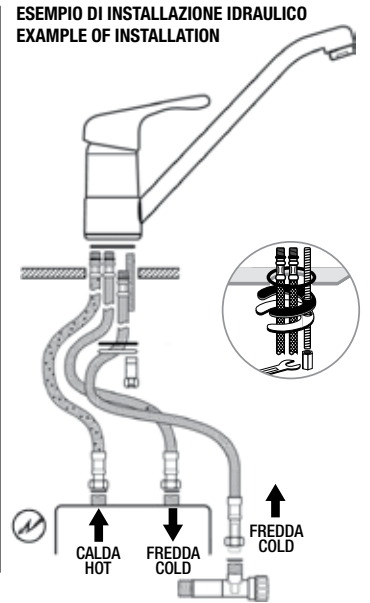
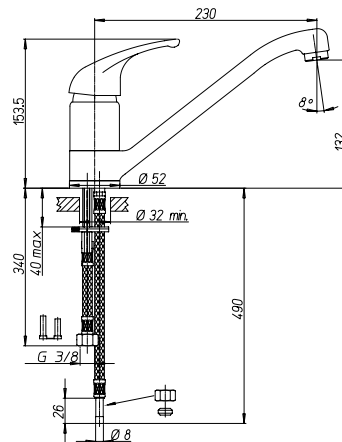
art.	finitura / finishing
64CR5611	Cromo - Chrome
64BD5611	Bianco - White
64NR5611	Nero - Black
64TD5611	Terra di Francia - Brown Sand
64QL5611	Rame antico - Aged copper
64F35611	Ottone antico - Aged brass



## 64CR568BP

Miscelatore monoforo lavello doccetta estraibile bassa pressione (SPECIFICARE SERIE)  
 Single-lever kitchen mixer with pull-out spray, low pressure (SPECIFY SERIES)  
 Mitigeur monotrou évier avec douchette escamotable, basse pression (SPÉCIFIER SÉRIE)  
 Mezclador monomando fregadero con ducha extraíble, baja presión (INDICAR SERIE)  
 Spültischmischer mit herausziehbarer Handbrause, Niederdruck (SERIE ANGEBEN)

art.	finitura / finishing
64CR568BP	Cromo - Chrome

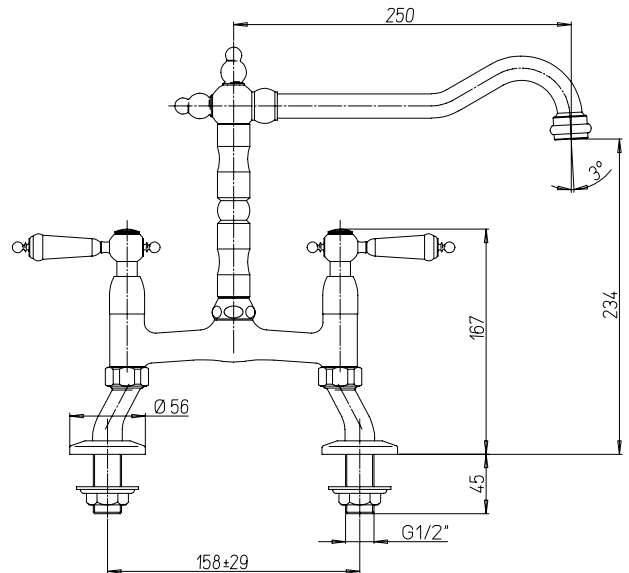


## 64CR584

Miscelatore lavello con bocca coassiale, bassa pressione (SPECIFICARE SERIE)  
 Single-lever kitchen mixer with swivel spout, low pressure (SPECIFY SERIES)  
 Mitigeur évier avec bec orientable, basse pression (SPÉCIFIER SÉRIE)  
 Mezclador monomando fregadero con caño giratorio, baja presión (INDICAR SERIE)  
 Einhebelmischer mit schwenkbarem Auslauf, Niederdruck (SERIE ANGEBEN)

art. \_\_\_\_\_ finitura / finishing \_\_\_\_\_

**64CR584** Cromo - Chrome



## 10CR220L1

Gruppo lavello a ponte  
 Bridge kitchen mixer  
 Mélangeur évier à pont  
 Mezclador fregadero  
 Spültischbatterie

art. \_\_\_\_\_ finitura / finishing \_\_\_\_\_

**10CR220L1** Cromo - Chrome

**10F3220L1** Ottone Antico - Aged Brass

**10QL220L1** Rame antico - Aged Copper



## 37CR560 arno

**Monoforo lavello con bocca tubo orientabile e deviatore per lavastoviglie**

Kitchen monobloc with swivel tube spout and dish-washer diverter

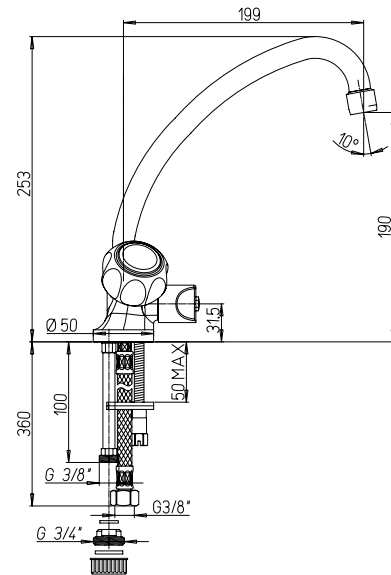
**Mélangeur évier bec tube orientable et inverseur pour lave-vaisselles**

Mezclador fregadero con caño tubular giratorio y con llave para lavavajillas

Spültischbatterie mit schwenkbarem Rohrauslauf und Anschluss für Geschirrspülmaschine

RICAMBI / SPARE PARTS:

**53CC180NFC** VITONE / HEADWORK



art.

finitura / finishing

**37CR560**

**Cromo - Chrome**



**medical**





## 42CR568L creta 100

Miscelatore monoforo lavello con doccetta estraibile e leva clinica

Medical-lever kitchen mixer with pull-out spray

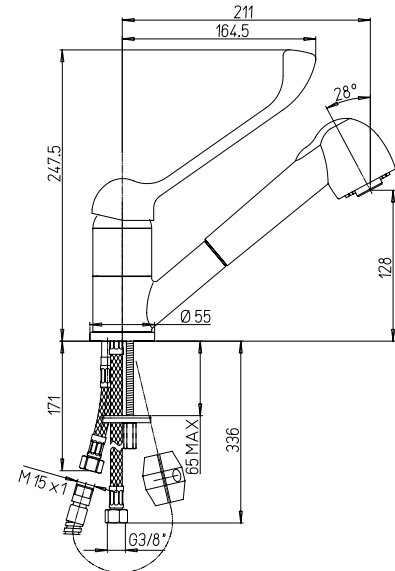
Mitigeur monotrou évier avec douchette escamotable et manette fémorale

Mezclador monomando fregadero con ducha extraíble y maneta gerontológica

Spültischmischer mit herausziehbarer Handbrause und langem Hebel

RICAMBI / SPARE PARTS:

53CC956G40AP CARTUCCIA / CARTRIDGE



art. finitura / finishing

42CR568L Cromo - *Chrome*

42BD568L Bianco - *White*

42NR568L Nero - *Black*

42TD568L Terra di Francia - *Brown Sand*



## 42CR573L creta 100

Monocomando monoforo lavello con bocca coassiale e leva clinica

Single-lever kitchen mixer with swivel spout and medical lever

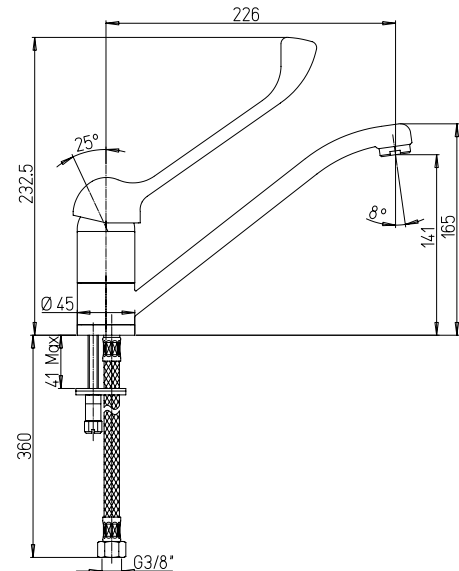
Mitigeur évier avec bec orientable et manette fémorale

Mezclador monomando fregadero con caño giratorio y maneta gerontológica

Einhebelmischer mit schwenkbarem Auslauf und langem Hebel

RICAMBI / SPARE PARTS:

53CC956G40AP CARTUCCIA / CARTRIDGE



art. finitura / finishing

42CR573L Cromo - *Chrome*

42BD573L Bianco - *White*

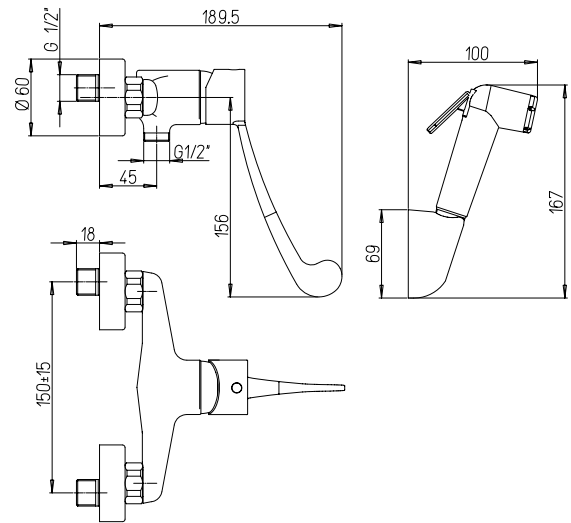
42NR573L Nero - *Black*

42TD573L Terra di Francia - *Brown Sand*









## SHCR509V smart medical

Miscelatore doccia esterno 1/2" con doccia "Duplex"

1/2" single-lever shower mixer with adjustable shower kit

Mitigeur douche apparent 1/2" avec garniture de douche orientable

Mezclador monomando baño-ducha 1/2" con equipo ducha, soporte articulado

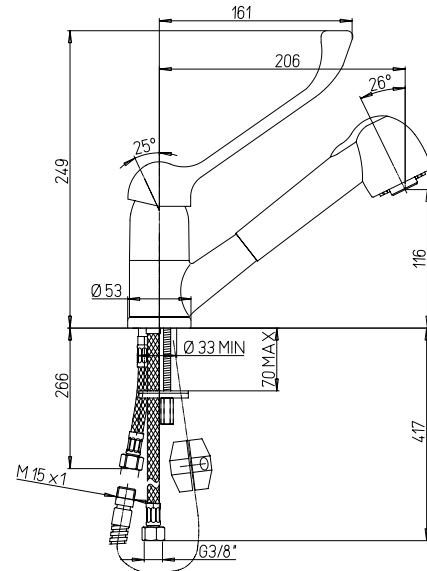
Brausemischer 1/2" mit Brausegarnitur, Brausehalter verstellbar

RICAMBI / SPARE PARTS:

**53CC956GMD** CARTUCCIA / CARTRIDGE

art. \_\_\_\_\_ finitura / finishing \_\_\_\_\_

**SHCR509V** Cromo - Chrome



## 45CR568TCL mixo TC

Miscelatore monoforo lavello con doccetta estraibile e leva clinica

Medical-lever kitchen mixer with pull-out spray

Mitigeur monotrou évier avec douchette escamotable et manette fémorale

Mezclador monomando fregadero con ducha extraíble y maneta gerontológica

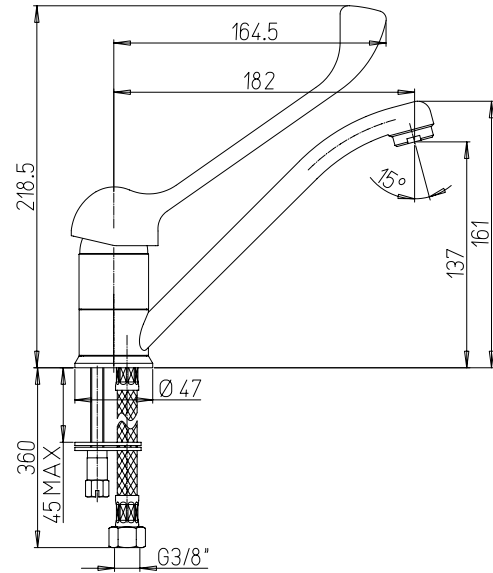
Spültischmischer mit herausziehbarer Handbrause und langem Hebel

RICAMBI / SPARE PARTS:

**53CC956GM** CARTUCCIA / CARTRIDGE

art. \_\_\_\_\_ finitura / finishing \_\_\_\_\_

**45CR568TCL** Cromo - Chrome



## 69CR573L jolly

**Monocomando monoforo lavello con bocca coassiale e leva clinica**

Single-lever kitchen mixer with swivel spout and medical lever

**Mitigeur évier avec bec orientable et manette fémorale**

Mezclador monomando fregadero con caño giratorio y maneta gerontológica

Einhebelmischer mit schwenkbarem Auslauf und langem Hebel

RICAMBI / SPARE PARTS:

**53CC956GM** CARTUCCIA / CARTRIDGE

art. *finitura / finishing*

**69CR573L** **Cromo - Chrome**





# condizioni generali di vendita

## **PREZZI**

I prezzi dei ns. listini sono soggetti a variazioni e non sono impegnativi, senza la ns. conferma. Essi s'intendono per merce resa franco nostro stabilimento, imballo escluso.

## **ORDINI**

Gli ordini ricevuti tramite la corrispondenza, fax o rappresentanti si considerano impegnativi solo dopo la nostra conferma debitamente sottoscritta. Con il conferimento dell'ordine il cliente accetta automaticamente tutte le condizioni di vendita di seguito indicate.

## **CONSEGNA**

I termini di consegna sono approssimativi e non vincolanti e non danno diritto al committente di annullare l'ordine o di reclamare danni di qualsivoglia natura, per ritardi derivanti da accidenti di fabbricazione, mancanza di materie prime, scioperi, interruzioni, ritardi nei trasporti o altre cause di forza maggiore. La merce viaggia a rischio e pericolo del committente, anche quando non è venduta franco destino; la spedizione sarà effettuata nel modo più opportuno senza che ciò possa dar luogo a reclami di sorta. Non saranno accettati reclami per ritardi, guasti, ammacchi che possano verificarsi in viaggio per qualsiasi causa e spetta comunque al committente fare gli eventuali reclami nei confronti dei vettori responsabili.

## **RECLAMI**

La merce deve essere verificata alla consegna; eventuali reclami saranno tenuti in considerazione se fatti tramite lettera raccomandata entro otto giorni dalla consegna. Se per qualsiasi motivo dovesse sorgere una qualsivoglia controversia in dipendenza delle

ordinazioni assunte o forniture da noi eseguite è espressamente convenuto che si dovrà adire esclusivamente alla competenza del Tribunale di Novara.

## **PAGAMENTI**

I pagamenti delle fatture sono validi e liberatori se eseguiti direttamente al nostro domicilio per contanti netto, salvo accordi diversi. Ogni altro tipo di pagamento è effettuato a rischio e pericolo del cliente. In caso di ritardo di pagamento, sulle cifre ancora scoperte decorreranno gli interessi di mora e sarà nostra facoltà emettere tratta a saldo di quanto dovuto, senza che il cliente possa sollevare obiezioni di sorta. Qualora i pagamenti non siano effettuati anche solo in parte, la merce rimane di nostra proprietà sino al saldo totale della fattura; in tal caso è nostra facoltà sospendere le consegne in corso e annullare i restanti ordini.

## **GARANZIA**

Tutti i nostri articoli sono accuratamente provati, controllati e garantiti per cinque anni dalla data della fatturazione. La nostra responsabilità si limita nell'accettare il ritorno della merce, franco di porto e sostituirne i pezzi eventualmente riscontrati difettosi, senza perciò essere tenuti ad alcun indennizzo per danni causati da difetti di fabbricazione. Non possiamo inoltre accettare alcuna responsabilità per difetti che risultassero da eventuali manomissioni dei materiali da noi forniti. Inoltre la nostra responsabilità cessa qualora il cliente non abbia osservato le condizioni di pagamento indicate sulla nostra fattura.

**IL PRESENTE LISTINO ANNULLA E SOSTITUISCE I PRECEDENTI**

# general sales conditions

## **PRICES**

Our quotations are subject to alteration and are not binding without our confirmation. These are for goods delivered Ex-Works Pogno, package not included.

## **ORDERS**

The orders received by letter, fax or by means of agents are valid after our signed confirmation. Concerning orders, the customer fully and tacitly accepts all our sales terms.

## **DELIVERY**

Delivery terms are approximate and not binding and don't forgive the right to the purchaser to cancel the order or claim for damages occurred during manufacturing, storage of raw materials, strikes, stoppages, delay in transport or other circumstances beyond our control.

Goods are carried at customer's risk even if are delivered free of carriage. We are not responsible for any delay, breakage or deficit it may occur.

## **CLAIMS**

Goods have to be tested from the buyer after delivery and claims will be accepted if presented by registered seller not later than 8 days from the delivery of the goods. For any controversy that may arise, the 2 Partners are compelled to apply to the Court of Law of Novara.

## **PAYMENTS**

The payment shall be effected at our domicile, by cash, unless a special agreement of deferred payment. The seller may postpone the fulfillment of his own obligation until such payment is made. The goods remains of our property until the total payment of our invoices, being understood the obligation to send totally back the same even if invoice has been partially paid.

## **GUARANTEE**

All our articles are always carefully tested and they have a 5 years guarantee. Returns of goods are acceptable but the cost of transport to be buyer's account. Damaged items are replaced only after a verify that no tampering have been made. Our responsibility ends when the customer does not observe the terms of payment indicated on invoice.

**THIS PRICE-LIST CANCELS AND REPLACES THE PREVIOUS ONES**

**Il presente catalogo annulla e sostituisce i precedenti.**  
This catalogue cancel and replace all the previous ones.

**La Rubinetteria Pains S.p.A.,  
si riserva il diritto di apportare a propria discrezione modifiche ai prodotti,  
ai dati tecnici e alle informazioni commerciali.**

Rubinetteria Pains S.p.A.,  
reserves the right to modify as its discretion, changes on products,  
on technical and commercial information.





*Paini*

**PAINI S.p.A. Rubinetterie**

via Cremosina, 43  
28076 Poggio NO - Italy  
tel. +39 0322 9971  
fax +39 0322 997300

[www.paini.com](http://www.paini.com) - [paini@paini.com](mailto:paini@paini.com)

[www.parsital.com](http://www.parsital.com)